

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 207

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (081) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postscheiter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.50, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 25 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (081) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50, un semestre 12 fr. 50, un trimestre 6 fr. 50, deux mois 4 fr. 50, un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Arrêté du 22 mai 1946 donnant force obligatoire générale à une convention concernant l'octroi d'allocations de renchérissement au personnel de l'horticulture.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 243522—243793.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über den Zahlungsverkehr mit der Tschechoslowakei. ACF relatif au service des paiements entre la Suisse et la Tchécoslovaquie.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 2000 vom 12. Oktober 1938, Belege Grundpfand Serie I, Nr. 7039, haftend auf Reichenbach, Grundbuchblatt Nr. 1194 der sogenannten Lenggenweid im Kienthal, des Hans von Känel-Reichen, Landwirt, Kienthal.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis zum 10. September 1947 dem Richteramt Frutigen vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 442²)

Frutigen, den 26. August 1946.

Der Gerichtspräsident: Burn.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen am 1. August 1934, haftend auf der Liegenschaft Bireggshalde, Horw, Grundstück Nr. 271, Plan 27 des Grundbuches Horw.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist, seit dieser Auskündigung, der unterzeichneten Amtsstelle vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftlosklärung gemäss Artikel 870 ZGB. (W 444²)

Kriens, den 30. August 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. E. Kessler.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Grundpfandtitels wird hiemit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftlosklärung erfolgt:

Schuldbrief vom 1. April 1931, Fr. 4600, haftend auf Grundbuch Kienberg Nrn. 80, 149, 406, 602, 708, 811, 1487, 1488, 1489, 1490, 1740, 1880 und 1889. Gläubigerin: Emma Wyss-Rippstein, Walters Ehefrau, in Kienberg. Schuldner: Walter Wyss, Gottfrieds, von Buchholterberg, Landwirt und Metzger, in Kienberg, jetzt dessen Ehefrau Emma Wyss-Rippstein, in Kienberg. (W 455²)

Oltten, den 27. August 1946.

Der Amtsgerichtspräsident von Oltten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Der unbekannt Inhaber der Obligation der Solothurner Handelsbank in Solothurn, Nr. 25919 per Fr. 8000, ausgestellt am 29. August 1941, auf den Inhaber lautend, mit Coupons per 1. September 1945 u. ff., wird hiemit aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Obligation als kraftlos erklärt wird. (W 454²)

Solothurn, den 8. September 1946.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
R. Kurt.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die nachgenannten Obligationen der «Union», Schweizerische Einkaufsgesellschaft, Oltten, sind kraftlos erklärt:

Nr.	Betrag	Ausgestellt auf	Datum der Ausstellung
A. Garantie-Obligationen:			
Lit. D 4701	Fr. 500	Frl. Margrit Bolliger, Zofingen	28. Februar 1938
Lit. D 5670	Fr. 500	Frl. Margrit Bolliger, Zofingen	18. April 1940
Lit. D 6150	Fr. 500	Constant Thiébaud, Landeron	31. Dezember 1940
Lit. D 7165	Fr. 500	Constant Thiébaud, Landeron	4. August 1942
Lit. D 3529	Fr. 500	M ^{me} V ^{ve} C. Taramarcz-Dorsaz, Fully	27. Januar 1933
Lit. D 6134	Fr. 500	M ^{me} V ^{ve} C. Taramarcz-Dorsaz, Fully	14. November 1940
Lit. D 6011	Fr. 500	Frau W ^{we} Hartmann-Grässli, Schiers	28. Mai 1940

5632 und 9727 zu Fr. 100 nominal Inhaber
Oltten, den 4. September 1946. (W 456)

Der Amtsgerichtspräsident von Oltten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

30. August 1946.

Kunstguss A. G. Zürich (Fonderie d'art S. A. Zurich) (Art Casting Ltd. Zurich), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 26. August 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Sie bezweckt den Betrieb von Kunstgiessereien, sonstigen Giessereien, von ihnen verwandten und sie ergänzenden Betrieben, die Herstellung und den Verkauf von Giesserei-Erzeugnissen und Zubehörteilen, den Ankauf und die Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete des Giessereiwesens und der ihm verwandten und angegliederten Gebiete, die Errichtung von ausländischen Vertretungen und Zweigniederlassungen zwecks Herstellung und Vertrieb von Giessereiprodukten sowie Handel mit Giesserei-Rohprodukten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 vollbezahlte Inhaberschaften zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kollektivgesellschaft «E. Hartmann & Cie., in Zürich 1, zum Gesamtkaufspreis von Fr. 125 000 zu übernehmen: 1. die Liegenschaft Schaffhauserstrasse 148 in Winterthur, umfassend Wohnhaus und Giesserei-Anbau; 2. Giesserei-Inventar und andere Mobilien gemäss Liste vom 24. August 1946. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Carl G. Kind, von Chur, in Rüschlikon, Präsident; Dr. Walter Schoch, von Herisau, in Zürich, Vizepräsident, und Emil Hartmann, von Ebnat (St. Gallen), in Zürich, Delegierter und Geschäftsführer. Carl G. Kind und Emil Hartmann führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Paul Mallann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 48, in Zürich 1 (eigenes Lokal).

30. August 1946.

Brauerei Wädenswil, Weber & Cie., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 11. August 1944, Seite 1821). Die Kommanditistin Witwe Fanny Weber-Hauser ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Es sind erhöht worden: die Kommanditsummen von Alice Weber, Witwe Rosa Bänninger-Weber, nun wohnhaft in Zürich, und Fanny Séquin-Weber von je Fr. 170 000 auf je Fr. 258 400, und die Kommanditsumme von Franz Weber-Blaser von Fr. 216 000 auf Fr. 304 400; die Erhöhungsbeträge sind voll libertiert durch Übernahme von je Fr. 88 400 aus der Einlage der verstorbenen Kommanditistin Witwe Fanny Weber-Hauser. Die Kommanditsumme von Lilly Graef-Weber ist von Fr. 170 000 auf Fr. 208 400 erhöht worden; der Erhöhungsbetrag ist voll libertiert durch Übernahme von Fr. 38 400 aus der Einlage der verstorbenen Kommanditistin Witwe Fanny Weber-Hauser. Neu sind als Kommanditäre in die Gesellschaft eingetreten: Gertrud Walter-Weber, von Biel (Bern), in Zürich; Irmgard Iselin-Weber, von Basel, in Riehen; Witwe Hedwig Schellenberg-Weber, von Wädenswil, in Minusio; Hildegard Lipszyc-Weber, französische Staatsangehörige, in Küsnacht (Zürich), und Fritz Weber junior, von und in Wädenswil, mit je einer Kommanditsumme von Fr. 180 000; Walter Weber, von und in Wädenswil, und Paul Weber, von und in Wädenswil, mit je einer Kommanditsumme von Fr. 150 000, sowie René Graef, von und in La Chaux-de-Fonds, mit einer Kommanditsumme von Fr. 50 000. Die Kommanditsummen von Gertrud Walter-Weber, Irmgard Iselin-Weber, Witwe Hedwig Schellenberg-Weber, Hildegard Lipszyc-Weber und Fritz Weber junior sind voll libertiert, indem der unbeschränkt haftende Gesellschafter Fritz Weber-Lehner von seinem Kapitalanteil ihnen je einen Betrag von Fr. 180 000 abgetreten hat. Die Kommanditsummen von Walter Weber und Paul Weber sind voll libertiert, indem der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Walter Weber-Bürki ihnen von seiner Beteiligung je einen Betrag von Fr. 150 000 abgetreten hat. Die Kommanditsumme von René Graef ist voll libertiert, indem die Kommanditistin Lilly Graef-Weber ihm aus ihrem Erbteil den Betrag von Fr. 50 000 abgetreten hat.

31. August 1946. Liegenschaften.

Aktiengesellschaft Neues Schloss, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1942, Seite 1246), Verwaltung von Liegenschaften. Paul Ebinger, Dr. Hermann Hofmann, Dr. Gottfried Weiss, Dr. Erwin Rehfuss und Guido G. Eichenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unter-schriften von Paul Ebinger, Dr. Hermann Hofmann, Dr. Gottfried Weiss und Otto Winzeler sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Hans Gut, von Stadel und Zürich, in Erlenbach (Zürich), Präsident; Albin Heimann, von Hasleberg (Bern) und Zürich, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, und Walter Zehnder, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich), weiteres Mitglied. Neues Geschäftslokal: Schützengasse 22, in Zürich 1 (bei der Prohaus Aktiengesellschaft).

31. August 1946. Nähmaschinen.

Otto Bertschi, in Winterthur (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 807). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Nähmaschinen und elektrisch betriebenen Nähmaschinen. Die Prokura von Margrit Bertschi ist erloschen.

31. August 1946. Textilien.

A. Strasser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfred Strasser-Wölfe, von Zürich und Nussbaumen (Thurgau), in Zürich 5. Einzelprokura ist erteilt an Anna Katharina Strasser-Wölfe, von und in Zürich. Fabrikation von sowie Handel und Export in Textilien. Konradstrasse 28.

31. August 1946.

Ulrich Weidmann, Autotransporte, in Grossandelfingen. Inhaber dieser Firma ist Ulrich Weidmann, von und in Grossandelfingen. Autotransporte und Fuhrhalterei. Am Bach.

2. September 1946.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Thalwil, in Thalwil (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1943, Seite 1370). Ernst Stauffer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt **Armin Grimm, von Küssnacht** (Zürich), in Thalwil, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit Aktuar oder Kassier.

2. September 1946.

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1945, Seite 2105). Rudolf Schaub ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden **Hans Meier**, von und in Horgen. Er führt die Firmaunterschrift nicht.

2. September 1946. Benzin usw.

Lumina S.A., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1942, Seite 1518), Ansbau des Handels mit Benzin usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Es wurden **Eduard Vogt** zum kaufmännischen Direktor und **Charles Hostettler** zum Betriebs-Direktor, beide bisher Kollektivprokuristen, ernannt. Statt Kollektivprokura führen sie nun Kollektivunterschrift unter sich oder je einer von ihnen mit je einem Delegierten des Verwaltungsrates oder mit je einem Prokuristen.

2. September 1946. Buchdruckerei, Verlag.

Geschwister Ziegler & Co., in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1945, Seite 930), Buchdruckerei und Verlag. Als weiterer Gesellschafter ist eingetreten **Oskar Hürsch, von Zofingen**, in Winterthur 1. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

2. September 1946. Hoch- und Tiefbauten usw.

Casa-Terra G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1946, Seite 445), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer **Josef Piller** wohnt in Kilchberg. Die Firma verzweigt als Geschäftskontak: Splügenstrasse 6, in Zürich 2.

2. September 1946. Waren aller Art usw.

Interterra A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1946, Seite 2413), Waren aller Art usw. Einzelprokura ist erteilt an **Fred Klaus Maltry**, von und in Zürich.

2. September 1946. Textilwaren, Damenkonfektion.

Regina Alweis San, in Zürich (SHAB. Nr. 255 vom 30. Oktober 1941, Seite 2162), Textilwaren, Damenkonfektionsgeschäft. Einzelprokura ist erteilt an **Leib Alweis San, von Berzona** (Tessin), in Zürich.

2. September 1946. Fenstergerüst für das Maler- und Maurergewerbe.

Adolf Häberling, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist **Adolf Häberling**, von Ottenbach (Zürich), in Zürich 3. Vertrieb eines patentierten Fenstergerüsts für das Maler- und Maurergewerbe. Kalkbreitestrasse 99.

2. September 1946. Auto-ransporte.

Eugen Krug, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist **Eugen Krug**, von Dietikon, in Zürich 10. Autotransporte (Sachen). Röschiachstrasse 46.

2. September 1946. Möbel.

Hugo Elsohn, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1945, Seite 2770), Engros- und Einzelhandel mit Möbeln. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. September 1946. Konditorei, Bäckerei.

Emil Stocker, in Zürich (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1929, Seite 706), Konditorei und Bäckerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «E. Stocker & Sohn», in Zürich 6, erloschen.

2. September 1946. Konditorei, Bäckerei.

E. Stocker & Sohn, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind **Emil Stocker** und **Edwin Stocker**, beide von Zürich und Büren, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Stocker», in Zürich, übernimmt. Konditorei und Bäckerei. Weinbergstrasse 93.

2. September 1946. Dreherei, kleintechnische Werkstätte.

Widmer, Grüter & Co., in Zürich 11. Unter dieser Firma sind **Hans Widmer**, von Sumiswald (Bern), in Zürich 11, **Alois Grüter**, von Ruswil (Luzern), in Hüttikon, und **Karl Meier**, von Rafz, in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter **Hans Widmer** und **Alois Grüter** führen Einzelunterschrift; der Gesellschafter **Karl Meier** ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Dreherei und kleintechnische Werkstätte. Althoosstrasse 3.

2. September 1946. Geflügel.

Mario Crottolini, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist **Mario Luigi Crottolini**, von Zürich, in Zürich 9. Geflügelhandlung. Badenerstrasse 537.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

2. September 1946. Wirtschaft.

Hermann Cottler, in Lyss, Betrieb der Wirtschaft «Zur Sonne» (SHAB. Nr. 131 vom 6. Juni 1924, Seite 960). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Aarwangen

2. September 1946. Ueberkleider usw.

H.-R. Mühlegg & Co., in Langenthal, Fabrikation und Vertrieb von Ueberkleidern, Herren- und Damenwäsche, Anzüge nach Mass (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1945, Seite 2145). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Aarwangen als Konkursrichter vom 8. August 1946 wurde über diese Kommanditgesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

31. August 1946.

Viehzüchtigenossenschaft Kirchdorf II, in Kirchdorf (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1943, Seite 550). In die Verwaltung ist an Stelle von **Hans Zysset**, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, gewählt worden als Präsident **Ernst Schindler**, von Röttenbach i. E., in Kirchdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv.

Bureau Bern

28. August 1946.

Schweizerischer Press-Telegraph, Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1945, Seite 1870). Der bisherige Protokollführer **Karl Reyle** ist auf den 6. Juli 1946 aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt.

30. August 1946.

Bau- und Wohngenosenschaft, Siedlung Löchlütgut, in Bern (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1954). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1946 ist der bisherige B isitzer **Christian Aebersold**, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Bern, zum Präsidenten, und **Alfred Etter**, von Bischofszell, in Bern, zum Beisitzer des Vorstandes gewählt worden. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der bisherige Präsident **Friedrich Willy Haas**; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Alle Vorstandsmitglieder zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Löchlütgutweg 4 (beim Präsidenten).

30. August 1946. Schneiderei usw.

Wwe. Rud. Gilomen, in Bern, Mass-Schneiderei; Herstellung von Uniformen und Dampfbugelanstalt (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1945, Seite 2870). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. August 1946. Konfektion usw.

J. Seiffe, bisher in Biel (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2034). Die Firma hat den Sitz nach Papiermühle, Gemeinde Bolligen, verlegt. Inhaber ist **Josef Seiffe**, polnischer Staatsangehöriger, in Biel. An- und Verkauf von Damenkonfektion, Unterwäsche, Stoffen und ähnlichen Artikeln sowie Fabrikation von Herrenkonfektion. Papiermühlestrasse 161.

31. August 1946. Kunstaustausch.

Genossenschaft INTAR (Société coopérative INTAR), in Bern, Genossenschaft zur Verwirklichung des Kunstaustausches in In- und Ausland (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1946, Seite 539). Der bisherige Präsident **Robert Röthlisberger** sowie der bisherige Kassier **Egon Herzog** sind aus der Verwaltung zurückgetreten und ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 20. August 1946 sind **Adolf Spöri**, von Wettingen (Aargau), in Bern, als Präsident, und **Otto Jakob**, von Lauperswil, in Bern, als Kassier in die Verwaltung gewählt worden. Es zeichnet der Präsident kollektiv mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

31. August 1946.

«Graphicart» Internationale Ausrüstungsgesellschaft für graphische Kunst A.G., in Bern (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1943, Seite 1667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juli 1946 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes angepasst. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Gegenstand des Unternehmens ist Handel mit sämtlichen Maschinen, Zubehörden und Materialien für alle Branchen des graphischen Gewerbes, ferner Einrichtung und Ausrüstung derartiger Unternehmungen sowie Beteiligung an solchen und verwandten Unternehmungen. Das Grundkapital von Fr. 1 500 000 ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Präsident des Verwaltungsrates ist **Dr. Jakob Vogel**, Vizepräsident ist **E. William Buckley**. Die Einzelunterschriften von **E. William Buckley** und **Jules Flory** sind erloschen. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Bureau Biel

30. August 1946. Elektrische Lichttafeln.

Widmer & Cie., in Biel, Konstruktion und Vertrieb von elektrischen Lichttafeln zu Reklame- und Publikationszwecken, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1946, Seite 779). Das Geschäftskontak wurde an die Bahnhofstrasse 1 verlegt.

30. August 1946. Tea-room und Kaffeegeschäft.

Binzegger Anna, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist **Anna Binzegger**, geborene **Richard**, Witwe des **Charles**, von Baar, in Biel. Betrieb des Tea-room und Kaffeegeschäftes «Mercantile», Nidaugasse 37.

31. August 1946. Mechanische Werkstätte.

Good, Matter & Cie., in Biel. **Karl Good**, von Mels, in Biel; **Rudolf Matter**, von Muluhen, in Biel, und **Karl Straumann**, von Lostorf, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1946 beginnt. Mechanische Werkstätte. Reuchenettestrasse 40.

31. August 1946. Landwirtschaftliche Bedarfsartikel usw.

August Winter, in Biel. Vertretungen in landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1938, Seite 1819). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

31. August 1946. Uhren.

A. Stämpfli, Montres ROSTA Watches, in Biel. Inhaber der Firma ist **Albert Stämpfli**, von Grenchen (Solothurn), in Biel. Export von Uhren an gros. Juravorstadt 14.

31. August 1946. Kolonialwaren usw.

Jules-Henri Froidevaux, in Biel, Detailhandel mit Kaffee, Tee und Kakao (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1946, Seite 2034). Die Firma wird geändert in **J. H. Froidevaux, «Aux Gourmets»**. Neue Geschäftsnatur: Detailhandel mit Kolonialwaren, Schokolade- und Konfiserieartikeln, Fleischkonserven, Likör, Speiseöl und Seife.

31. August 1946.

A. Kohler Damenkonfektion A.G. Biel, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. August 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Damenkonfektion und ähnlichen Artikeln sowie die Beteiligung an solchen und ähnlichen Geschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: **Alfred Messerli**, von Rümigen, in Genf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Nidaugasse 37.

Bureau Büren a. d. A.

31. August 1946. Baumschule, Gärtnerei.

Alfred Lehmann, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist **Alfred Lehmann**, von Langnau i. E., in Büren an der Aare. Baumschule und Gärtnerei. Pieterlenstrasse.

2. September 1946. Metzgerei, Würsterei.

Eugen Walker, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist **Eugen Walker**, von Thusis, in Pieterlen. Metzgerei und Würsterei.

Bureau Burgdorf

6. August 1946.

Konsumgenossenschaft Krauchthal, in Krauchthal. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche am 4. Mai 1946 gegründet

worden ist. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Weg der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 30. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ihr Vermögen und das von den Mitgliedern gezogene Anteilkapital. Die Generalversammlung wird durch Publikation im «Genossenschaftlichen Volksblatt» einberufen. Die Bekanntmachungen erfolgen ebenfalls im «Genossenschaftlichen Volksblatt» und in dem vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Unterschrift ist nur verbindlich, wenn je zwei der zeichnungsberechtigten Personen gemeinsam zeichnen. Die Verwaltung hat als zeichnungsberechtigte Mitglieder den Präsidenten, den Buchhalter, den Kassier und den Sekretär bezeichnet. Präsident ist Karl Soltermann, von Vechigen; Buchhalter: Wilhelm Moser, von Neuhausen am Rheinfall; Kassier: Fritz Schweizer, von Krauchthal; Sekretär: Josef Silvan Ernst, von Würenlos; alle in Krauchthal.

Bureau de Courtelary

30 août 1946. Etudes économiques, comptabilité, etc. **Comtesse & Compagnie**, à St-Imier. Edmond Mühlematter, de Spiez, à Villeret; Jean Comtesse, de La Sagne, à St-Imier, et Paul Comtesse, de La Sagne, à Bevaix, ont constitué, sous cette raison, une société en nom collectif, qui commence avec son inscription au registre du commerce. Jean Comtesse engage la société par sa signature individuelle. Edmond Mühlematter et Paul Comtesse l'engagent collectivement soit entre eux, soit avec Jean Comtesse. Etudes de questions économiques et commerciales, organisation de comptabilités.

Bureau de Delémont

28 août 1946. Gypserie, peinture, etc. **Max Berini et fils**, à Delémont. Max Berini et Marcel Berini, les deux d'Insove (Tessin), à Delémont, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1946. L'associé Max Berini a seul la signature sociale. Entreprise de gypserie et peinture, notamment de bâtiments et de carrosserie d'automobiles. Rue du Voirnet 10.

31 août 1946.

Charles Boéchat, Imprimerie, librairie, à Delémont (FOSC. du 28 octobre 1921, n° 265, page 2082). La raison est modifiée en celle de **Charles Boéchat, librairie**. Genre de commerce: librairie, papeterie.

31 août 1946.

Pierre Boéchat, Imprimerie, à Delémont. Le chef de la maison est Pierre Boéchat, de Miécourt, à Delémont. Imprimerie. Avenue de la Gare 22.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. August 1946. Tuchwaren.

Sänger & Co., in Langnau i. E., Tuchwaren en gros en détail, Fabrikation von Käsetüchern und Leinengeweben, Handweberei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 206 vom 20. August 1921, Seite 1667). Der Kommanditär Rudolf Sänger ist am 28. Dezember 1945 verstorben, seine Kommandite von Fr. 25 000 ist erloschen. Der Kommanditär Hans Sänger hat seine Kommandite von Fr. 25 000 auf Fr. 20 000 herabgesetzt. Hans Rudolf Sänger, des Max, von Burgdorf, in Langnau i. E., ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 25 000, welche voll einbezahlt ist, in die Gesellschaft eingetreten. Einzelprokura wird erteilt an Hans Rudolf Sänger, obgenannt und an Jules Gerber, des Jakob, von Huttwil, in Olten.

2. September 1946. Restaurant, Textilwaren usw.

Beck-Möschler, bisher in Olten (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1945, Seite 340). Die Firma hat den Sitz nach Langnau i. E. verlegt. Inhaber ist Alfred Beck-Möschler, des Jakob, von Sumiswald, in Langnau i. E. Betrieb des Restaurants «Zum Turm», Handel mit und Vertrieb von Textilwaren, technischen Neuheiten und Gummiwaren. Burgdorfstrasse.

2. September 1946. Bäckerei, Konditorei.

Werner Stucki, Filiale in Signau. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz im Jassbach, Gemeinde Linden bei Oberdiessbach (früher Gemeinde Innerbirrmoos) im Handelsregister von Konolfingen in Schlosswil seit 23. Mai 1938 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1938, Seite 1215), eingetragene Einzel-Firma «Werner Stucki», Bäckerei und Handlung, eine Filiale errichtet. Bäckerei und Konditorei. Dorf Signau.

2. September 1946. Velos, Motorräder, Autos usw.

Schneeberger Hans, in Eggwil. Inhaber der Firma ist Hans Schneeberger, des Ernst Paul, von Schoren bei Langenthal, in Eggwil. Handel mit Velos, Motorrädern, Autos, stationären Motoren und landwirtschaftlichen Motormaschinen; Reparaturwerkstätte. Dorf Eggwil.

Bureau de Porrentruy

31 août 1946. Liqueurs, etc.

Pierre Sassi, à Porrentruy. Le chef de la maison est Pierre Sassi, de Beurnevésin, à Porrentruy. Commerce de liqueurs et spiritueux. Rue de la Préfecture 25.

2 septembre 1946.

Forces motrices bernoises S. A. (Bernische Kraftwerke A. G.), succursale de Porrentruy (FOSC. du 11 mai 1946, n° 109, page 1423), société anonyme, avec siège central à Berne. Dans sa séance du 21 juin 1946, le conseil d'administration a conféré la signature par procuration à Alphonse Roulet, de Noiraigue (Neuchâtel), à Porrentruy, qui engage la société en signant collectivement avec un autre porteur de la signature.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

31 août 1946.

Société anonyme Aubry frères, montres Ciny, Le Noirmont (FOSC. n° 165 du 17 juillet 1944, page 1615). Le conseil d'administration a désigné comme fondateurs de procuracy: Marcel Aubry, fils d'Henri, de Muriaux, au Noirmont; Pierre Froidevaux, fils de Louis, du et au Noirmont; Bernard Rebetez, fils de Bernard, des Genevez, au Noirmont. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des fondateurs de procuracy pré-nommés; elle continue être engagée, comme par le passé, par la signature individuelle des administrateurs Henri Aubry, Albert Péquignot et Gaston Aubry.

Bureau Thun

2. September 1946. Sattlerei usw.

Charles Kern-Stähli, in Oberhofen am Thunersee, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1930, Seite 2050). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der hiernach eingetragenen Firma «Charles Kern & Sohn», in Oberhofen am Thunersee, übernommen.

2. September 1946. Polsterei, Sattlerei usw.

Charles Kern & Sohn, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber dieser Firma sind Charles Kern-Stähli und dessen Sohn Max Charles Kern, beide von Neuenburg, in Oberhofen am Thunersee. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, welche am 2. September 1946 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-Firma «Charles Kern-Stähli», in Oberhofen am Thunersee, übernommen hat. Polsterei, Sattlerei, Bodenbeläge, Hofweingarten.

Bureau Trachselwald

20. August 1946. Fuhrhaltere, Transporte.

Fritz Sommer, in Grünen, Gemeinde Sumiswald. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Fritz Sommer, von und in Sumiswald, Grünen. Fuhrhaltere und Autotransporte.

Luzern — Lucerne — Lucerna

29. August 1946. Wein usw.

Fagnani Söhne (Fagnani figli), in Luzern, Wein- und Spirituosenhandlung (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1596). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die eingetragene Firma «Achermann & Cie. z. Kolonialhaus», in Luzern.

29. August 1946.

Achermann & Cie. z. Kolonialhaus, in Luzern (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2599). Diese Kommanditgesellschaft hat auf den 1. August 1946 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fagnani Söhne (Fagnani figli)», in Luzern, Wein- und Spirituosenhandlung, übernommen.

29. August 1946.

Huthaus Jenny A. G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1945, Seite 1835). Der Verwaltungsrat hat an Hans Jenny junior, von und in Luzern, Einzelunterschrift erteilt.

29. August 1946.

Amrein & Weber, Holzwarenfabrik Hüswil, in Hüswil, Gemeinde Zell (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1941, Seite 386), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Erlöschens der Firma am Hauptsitz von Amtes wegen gelöscht.

29. August 1946.

Holzwarenfabrik Hüswil, Filiale der Amrein & Weber A. G. Zürich, in Hüswil, Gemeinde Zell. Unter dieser Firma hat die seit 11. Juni 1945 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft «Amrein & Weber A. G.» mit Sitz in Zürich (letzte Publikation im SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1945, Seite 1378) laut Verwaltungsratsbeschlusses vom 31. Juli 1946 in Hüswil, Gemeinde Zell, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung, den Kauf und Verkauf von Holzwaren und Sportartikeln aller Art sowie die Beteiligung an Unternehmungen der Holzwaren- und Sportartikelbranche. Die Gesellschaft hat gemäss Bilanz vom 1. Dezember 1944 Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Amrein & Weber», in Zürich, und deren Filiale in Hüswil, Gemeinde Zell, unter der Firma «Amrein & Weber, Holzwarenfabrik Hüswil» übernommen. Für die Zweigniederlassung zeichnen das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Wolfgang Luck, von Seuzach, und der Direktor René Weber, von und beide in Zürich, mit Einzelunterschrift.

30. August 1946. Gasthaus.

Frau Steffen, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen. Betrieb des Gasthauses zum «Löwen» (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 254). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «A. Steffen», in Waldbrücke, Gemeinde Emmen.

30. August 1946. Gasthaus.

A. Steffen, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber der Firma ist Adolf Walter Steffen, von Grossdietwil, in Waldbrücke, Gemeinde Emmen, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Steffen», in Waldbrücke, Gemeinde Emmen, auf den 30. August 1946 übernommen hat. Betrieb des Gasthauses zum «Löwen».

30. August 1946.

Werbe-Dienst A. G., bisher in Kusnacht (Zürich) (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1946, Seite 445). Diese Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde vom 21. August 1946 die Statuten geändert und den Sitz nach Luzern verlegt. Die Firma lautet nun: **Werbedienst A. G. (Service de Propaganda S. A.) (Servizio di Propaganda S. A.)**. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. November 1932 und wurden am 5. April 1933 und 25. Januar 1946 revidiert. Zweck der Gesellschaft ist: a) Beratung in allen Fragen der Werbung und Verkaufsorganisation; b) Planung, Durchführung, Ueberwachung und Beteiligung an Ausstellungen aller Art; c) Entwurf und Ausführung graphischer Arbeiten und Drucksachen; f) Betrieb eines Ateliers für Graphik, Photo und Dekoration. Das Grundkapital beträgt Fr. 30 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Eugen Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ebenso ist die Unterschrift von Willi Roth erloschen, der jedoch als Mitglied im Verwaltungsrat verbleibt. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. jur. Hans Frei, von Ober-Ehrendingen, in Baden; weitere Mitglieder sind: Alice Eggmann, von Rorschach und Uttwil, in Luzern, und Willi Roth, von Menziken (Aargau), in Zürich. Unterschrift führen der Präsident und das Mitglied Alice Eggmann kollektiv zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Ernst Fankhauser, von Trub (Bern), in Luzern, und Ernst Schleier, von Rein (Graubünden), in Goldau, Gemeinde Arth. In dem Sinne, dass je einer von ihnen mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien zeichnet. Adresse: Hertensteinstrasse 58.

31. August 1946.

Illustrierte Wochenschau «Schweizerland» Verlags A. G., in Luzern (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1940, Seite 85). Diese Gesellschaft hat sich an der Generalversammlung vom 13. Juni 1946 aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

31. August 1946.

Ersparnisanstalt Bütschwil, Filiale der Höle, Zweigniederlassung in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1619), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bütschwil (St. Gallen). Die Unterschrift von Urban Nussbaumer, Verwalter der Filiale, ist erloschen. Als neuer Verwalter führt Alfred Deutsche, von Appenzell, in Bütschwil, Einzelunterschrift für die Filiale.

31. August 1946.

Gaswerk Einsiedeln A. G., in Einsiedeln (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1946, Seite 1815). Dr. Franz Bölsterli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Josef Holzgang, von Küssnacht am Rigi, in Einsiedeln, gewählt; er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Viktor Eberle, von und in Einsiedeln.

31. August 1946. Bäckerei usw.

Walter Annen, in Lauerz. Inhaber der Firma ist Walter Annen, von Steinen, in Lauerz. Bäckerei, Konditorei, Spezereihandlung, Obstdörreier.

31. August 1946. Tuchwaren, Konfektion, Teppiche.

J. Bollag, in Goldau, Gemeinde Arth, Tuchwaren, Konfektion und Teppiche (SHAB. Nr. 200 vom 31. August 1919, Seite 1474). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

31. August 1946.

Drogerie und Sanitätsgeschäft Hans von Flüe, in Einsiedeln, Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1940, Seite 1258). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

31. August 1946. Wolle, Kolonialwaren.

Karl Buchmüller, in Altendorf, Handel mit Wolle, Woll- und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 251 vom 24. Oktober 1939, Seite 2161). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Zug — Zoug — Zug

2. September 1946. Waren aller Art.

Emil Hirt A. G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. August 1946 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import, Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Handel mit Tierhaaren, Textilien und Teppichen; Übernahme von Vertretungen auf Kommission. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Zirkular, gewöhnliche oder eingeschriebene Briefe zugestellt. Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst F. Pfister, von Basel, in Zug, Präsident, und Emil Hirt, von Kirehlerau, in Zollikon, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv. Domizil: Im Hof.

2. September 1946. Textilwaren.

Josef Häffliger-Galliker, bisher in Grüningen (Zürich) (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1945, Seite 1850). Die Firma hat ihren Sitz nach Zug verlegt. Inhaber der Firma ist Josef Häffliger-Galliker, von Menzau, in Zug. Die Geschäftsnatur lautet nunmehr: Handel mit Textilwaren. Baarerstrasse 55.

2. September 1946. Restaurant.

Karl Hasenmalle, in Zug (SHAB. Nr. 251 vom 3. November 1942, Seite 2513). Infolge Aufgabe des Bahnhofrestaurantes «Zug.r.b.r.g.» lautet der Geschäftszweck nun noch: Führung des Restaurants «Gotthardhof».

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

31 août 1946. Bonneterie, etc.

Melle W. Andina, à Châtel-St-Denis. Le chef de la raison est Wilhelmine Andina, feue Jean, de Curio (Tessin), à Châtel-St-Denis. Bonneterie, commerce de laines, bas, lingerie, chemiserie, confections, tissus. Avenue de la Gare.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

30. August 1946. Autotransporte.

Regina Vonlanthen, in Düringen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Regina Vonlanthen, geborene Brühlhart, von Schmitzen, in Düringen, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Peter Vonlanthen. Autotransportunternehmung.

Solothurn — Soleure — Sbietta

Bureau Kriegsstellen

31. August 1946.

Max Heggendorf, Drogerie zum «St. Urs», in Biberist. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Heggendorf, von Waldenburg (Basel-Land), in Biberist. Drogerie- und Sanitätsgeschäft. Hauptstrasse 71.

Bureau Lebern

2. September 1946. Metzgerei.

E. Häuptli, in Riedholz. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Häuptli, von Bassersdorf (Zürich), in Riedholz. Betrieb einer Metzgerei. Gebäude Nr. 135.

Bureau Otten-Gösgen

2. September 1946. Restaurant.

Frau Meister, in Dulliken. Inhaberin dieser Firma ist Marie Meister-Lanz, von Sumiswald (Bern), in Dulliken, mit Zustimmung ihres Ehemannes Louis Meister. Restaurant «Zum Kreuz». Im Schäfer.

2. September 1945. Altsen.

Peltier & Oppliger, in Trimbach, Altsen und Metalle, Autoabbruch, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1942, Seite 2148). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst und wird, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Inhaber der Einzelfirma «Louis Peltier», in Trimbach, übernommen.

2. September 1946. Autos.

Louis Peltier, in Trimbach. Inhaber dieser Firma ist Louis Peltier, von Les Breuleux, in Trimbach, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Peltier & Oppliger», in Trimbach, übernimmt. Handel mit Automobilen und Autobestandteilen. Brückenstrasse 256.

2. September 1945. Altsen usw.

Ch. Oppliger, in Trimbach. Inhaber dieser Firma ist Charles Oppliger, von Sigriswil (Bern), in Trimbach. Autoabbruch, Handel mit Altsen und Metallen. Baslerstrasse.

2. September 1946. Textilwaren.

G. Theller, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Theller, von Spiez, in Olten. Vertrieb von Textilwaren. Tannwaldstrasse 28.

Bureau Stadt Solothurn

2. September 1946. Elektrische Apparate.

Scintilla A. G., in Solothurn, Fabrikation und Verkauf von elektrischen Apparaten aller Art, insbesondere solcher zur Ausrüstung von Explosionsmotoren und von ganzen Motorfahrzeugen (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 196). Kollektivprokura ist erteilt worden an Robert Baumann, von Basel und Waldenburg; Hans Moseberger, von Lützelhüh (Bern); Adolf Schenker, von Olten, und Aldo Vonaesch, von Strengelbaeh (Aargau); alle in Solothurn. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

2. September 1946.

Solothurner Handelsbank (Banque commerciale de Soleure) (Banca commerciale di Soletta) (Commercial Bank of Soleure), mit Hauptsitz in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1139). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juli 1946 ist an dieser Versammlung beschlossen worden, das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 durch Ausgabe von 4000 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 6 000 000 zu erhöhen. Die Urkunde über die Generalversammlung vom 31. August 1946 stellt fest, dass die neuen Aktien vollständig einbezahlt worden sind. Dementsprechend sind die Statuten in der gleichen Generalversammlung revidiert worden. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 6 000 000, eingeteilt in 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. August 1946.

Mettstrasse Biel Immobilien A. G., in Basel (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2779). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Februar 1946 wurde die Durchführung der Liquidation festgestellt. Die Löschung kann wegen Einsprache der Eidgenössischen Kriegsgewinnsteuerverwaltung nicht vollzogen werden.

29. August 1946. Manufakturwaren.

Nunnenmacher & Cie. A. G., in Basel, Manufakturwaren en gros (SHAB. Nr. 164 vom 15. Juli 1944, Seite 1608). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Pfister ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt René Streit-Stierstorfer, von Kirchdorf (Bern), in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Albert Grupp-Gabel, von und in Basel.

29. August 1946. Wirtschaft.

Charles H. Sidler, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1935, Seite 2806). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. August 1946. Schuhwaren.

Bohne & Meister A. G., in Basel, Handel mit Schuhwaren en gros usw. (SHAB. Nr. 170 vom 22. Juli 1944, Seite 1659/60). Aus dem Verwaltungsrat ist Gustav Adolf Maier-Butz ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Arthur Bohne-Oberer, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift.

29. August 1946. Apotheke.

Hanna W. Schepp-Hohl, Engel-Apotheke zum Bäumlil, in Basel (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1944, Seite 1573). Die Inhaberin Hanna W. Schepp-Hohl wohnt nun in Oberwil (Basel-Land). Das Domizil Bäumlileingasse 4 bleibt (eigene Apotheke).

29. August 1946. Gold- und Silberwaren.

Hermann Laux & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Gold- und Silberwaren (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1944, Seite 1563). Die Gesellschafterin Hedwig Quenzer heisst nun infolge Verheiratung Hedwig Laux-Quenzer, deutsche Staatsangehörige, nun in Basel. Der Ehemann stimmt zu.

29. August 1946. Café.

R. Sattler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Roger Sattler, von Zürich, in Basel. Café-Restaurant. Elisabethenstrasse 85/Centralbahnstrasse 1.

29. August 1946. Uhren.

Domon, in Basel, Handel mit Uhren usw. (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2724). Das Domizil der Einzelfirma wurde verlegt nach Gartenstrasse 109.

30. August 1946. Leder- und Schuhbranche usw.

OSBO Aktiengesellschaft (OSBO Société Anonyme) (OSBO Limited) (OSBO Società Anonima) (OSBO Sociedad Anonima), in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 24. August 1946 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist der Handel mit insbesondere Import und Export und die Fabrikation von Waren der Leder- und Schuhbranche sowie von verwandten Artikeln, die Übernahme von Vertretungen, der Erwerb, die Verwertung und Veräusserung von Patenten sowie die Beteiligung an und der Erwerb von Unternehmungen jeder Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Dr. Jakob Bosshart-Gut, von Oberembrach, in Riehen. Zum Direktor wurde ernannt Eduard Ohse, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Pfluggasse 5 (bei Dr. Albrecht).

30. August 1946. Chemische Artikel usw.

W. Struffenegger, in Basel, Fabrikation von und Handel mit chemischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1946, Seite 593). Der Inhaber nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: Import und Export von Waren aller Art.

30. August 1946. Krawatten usw.

J. Aenli-Hänsli, in Basel, Handel mit Krawatten usw. (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1938, Seite 1766). Der Inhaber dieser Einzelfirma wohnt nun in Basel.

30. August 1946. Liqueure usw.

Enem Aktiengesellschaft, bisher in Birsfelden (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1945, Seite 862). In der Generalversammlung vom 23. August 1946 wurden die Statuten abgeändert und der Sitz der Gesellschaft nach Basel verlegt. Die Firma bezweckt Fabrikation von und Handel mit Liqueuren, Weinen, Apéritifs, Lebensmitteln und verwandten Produkten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Dezember 1932 und wurden am 29. Januar 1935 geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 oder mehreren

Mitgliedern gehört an Fritz Berchtold-Guyaz, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Reichensteinerstrasse 20.

30. August 1946. Bäckerei usw.

Otto Hauser, in Basel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1945, Seite 943). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. August 1946. Bäckerei usw.

Ernst Hauser, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hauser, von und in Basel. Bäckerei und Konditorei. Aeschenvorstadt 53.

30. August 1946. Vertretungen.

J. Kaegi, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jost Kaspar Kaegi, von Basel, in Riehen, mit seiner Ehefrau Stephanie, geborene Darmann, in Gütertrennung lebend. Vertretungen aller Art. Sieglinweg 3.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

30. August 1946. Baugeschäft.

Fluhbacher & Co., in Oberdorf. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 15. August 1946 begonnen hat. Einzig unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Fluhbacher, von Buckten, in Läufelfingen. Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 2000 in bar ist Fritz Burg, von Neuhausen (Schaffhausen), in Oberdorf (Basel-Land). Für die Gesellschaft zeichnen kollektiv Karl Fluhbacher und Fritz Burg, letzterer als Prokurist. Die Prokura wird gemäss Artikel 459, Absatz 2, OR. erweitert und erstreckt sich auch auf die Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Betrieb eines Baugeschäftes, insbesondere die Uebernahme aller Hoch- und Tiefbauten und ganzer Bauten.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. August 1946.

Baugenossenschaft «Chariotentfels» Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall. Unter dieser Firma hat sich eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten sind am 22. Juli 1946 festgesetzt worden. Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe die Förderung wirtschaftlicher Interessen ihrer Mitglieder durch den Bau von Eigenheimen oder Mehrfamilienbauten auf Bestellung oder auf eigene Rechnung und den damit zusammenhängenden Kauf von Bauland und Liegenschaften, die Erstellung von Neu- und Umbauten und den Verkauf der Objekte. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen in den «Schaffhauser Nachrichten», soweit nicht das Gesetz die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt verlangt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Es sind dies Angelo Battistini, von Beringen, in Schaffhausen, Präsident; Eduard Lenhard, von Thayngen, in Neuhausen am Rheinfall, Vizepräsident, und Otto Beutel, von und in Neuhausen am Rheinfall, als Aktuar. Geschäftslokal: Pestalozzistrasse 35.

30. August 1946. Metzgerei, Restaurant.

David Lippuner, bisher in Nürensdorf, Metzgerei (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1936, Seite 2093). Die Firma hat den Sitz nach Beringen verlegt. Inhaber ist David Lippuner-Senn, von Grabs (St. Gallen), nun in Beringen. Metzgerei und Restaurant «Zum Haumesser».

31. August 1946.

Kreuzgarage A.-G., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1939, Seite 1649). Willy Beyer, von und in Neuhausen am Rheinfall, wurde zum Geschäftsführer und Prokuristen ernannt. Er zeichnet einzeln. Der Verwaltungsrat Christian Beyer wohnt nun in Neuhausen am Rheinfall.

31. August 1946. Textilwaren.

Brunner & Lauener, in Schaffhausen, Vertrieb von Textilwaren (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1943, Seite 2470). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 2. August 1946 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Ulrich Lauener», in Schaffhausen.

31. August 1946. Textilwaren.

Ulrich Lauener, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Brunner & Lauener», in Schaffhausen, übernimmt, ist Ulrich Lauener, von Lauterbrunnen (Bern), in Schaffhausen. Vertrieb von Textilwaren. Vorstadt 67.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

23 agosto 1946. Tessuti.

John Montbaron, Montor, in Muralto. Il titolare è John Montbaron, fu Ulma, da Tramelan-Dessous, a Muralto. Commercio tessuti. Via Gottardo.

28 agosto 1946.

Selectochemie S.A. (Selectochemie S.A.) (Selectochemie A.G.), con sede in Locarno (FUSC. del 18 febbraio 1944, n° 41, pagina 408). Jacques Künzli ha cessato per dimissioni d'essere presidente del consiglio d'amministrazione; il suo diritto di firma individuale è estinto. Attuale presidente è D^r Giorgio Wander, di Alberto, da Berna, in Neuenegg, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

15 luglio 1946. Amministrazioni, organizzazioni, ecc.

Vincenzo Reggi, in Lugano. Titolare della ditta è Vincenzo Reggi, fu Evaristo, di nazionalità italiana, domiciliato a Lugano. Amministrazioni, organizzazioni, revisioni, importazioni ed esportazioni con l'Italia. Piazza Dante 8.

30 agosto 1946.

Società Anonima Produzione e Vendita Specialità Medicinali «Ceresium», con sede a Lugano (FUSC. del 28 agosto 1942, n° 199, pagina 1947). Mediante decisione assembleare del 2 luglio 1946, la società ha proceduto alla revisione degli statuti. Il capitale sociale in origine di fr. 5000 è stato portato a fr. 50 000 con l'emissione di 450 nuove azioni da fr. 100 l'una. Tutte le 500 azioni da fr. 100 ciascuna sono al portatore e completamente liberate. Le pubblicazioni sociali saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 3 a 7 membri, attualmente 3 che sono: Sergio Colombi, fu D^r Luigi, da Bellinzona, in

Lugano, presidente; Antonio Antognini, fu Antonio, da Vairano, in Lugano, e Francesco Manzoni, di Enrico, da ed in Arogno, segretario. La firma sociale spetta singolarmente al presidente e collettivamente agli altri 2 membri. L'amministratore Francesco Manzoni cessa di conseguenza di firmare individualmente.

30 agosto 1946. Impermeabili, confezioni, ecc.

Blumer & Co. s. a. g. l., con sede a Lugano, impermeabili, confezioni, ecc. (FUSC. del 23 settembre 1946, n° 93, pagina 1204). Luciano Gianella ha cessato di far parte della società e la sua quota di fr. 10 000 è stata assunta da Carlo Glaus, da Wählern, a Bulle. Gli statuti vennero modificati di conseguenza nelle assemblee straordinarie del 30 luglio e 29 agosto 1946. Il capitale sociale di fr. 20 000 interamente versato, è suddiviso in due quote di fr. 10 000 ciascuna: una di proprietà di Pietro Blumer e l'altra di proprietà di Carlo Glaus. La società è ora vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci.

2 settembre 1946. Generi di abbigliamento.

Torriani Alessandro, in Morcote. Titolare è Alessandro Torriani, da Mendrisio, domiciliato ad Agno. La ditta conferisce procura individuale a Max Zagatti, di nazionalità italiana, domiciliato a Milano. Importazioni ed esportazioni di generi di abbigliamento. Casa Torriani dr. Napo.

2 settembre 1946. Calzoleria.

Caffi e Ceriani, in Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società in nome collettivo fra Luigi Caffi, di Giuseppe, di nazionalità italiana, domiciliato a Stabio, e Battista Ceriani, di Angelo, da Mendrisio suo domicilio. La società incomincia coll'iscrizione al registro di commercio ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Calzoleria. Via alla Stazione 18, casa von Moos.

Distretto di Mendrisio

16 agosto 1946. Transazioni commerciali, ecc.

Commissionaria S. A., in Chiasso. Sotto questa denominazione è stata costituita una società anonima avente per iscopo di fare affari d'importazione, d'esportazione, di compra/vendita nel mercato interno per qualunque merce ed in qualunque forma ammessa dalla legge. Inoltre la società può trattare e svolgere affari finanziari ed immobiliari. L'atto di costituzione e gli statuti sono di data 26 luglio 1946. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali vengono fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, a mezzo lettera. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente tre nelle persone di Bernardo Caverzasio, fu Achille, da Colderio, in Mendrisio, presidente; Giuseppe Paolini, fu Umberto, da Italia, in Melide, segretario, e D^r Ruggero Dollfus, in Alberto, da Castagnola, in Kiesen (Berna), membro. La firma sociale spetta singolarmente a ciascun membro del consiglio di amministrazione. Recapito: presso gli uffici della Industrie-Chimie S.A., in Chiasso.

29 agosto 1946. Commestibili.

Ostinelli Emilio, in Chiasso. Titolare è Emilio Ostinelli, fu Antonio, cittadino italiano, domiciliato a Chiasso. Negozio di commestibili. Via Emilio Bossi 12.

29 agosto 1946. Ristorante.

Balzarini Renato, in Chiasso. Titolare è Renato Balzarini, di Maurizio, da Cama (Grigioni), in Chiasso. Esercizio di un ristorante. Via Livio 16.

30 agosto 1946.

Marittima Mercantile di Remo Cademartori Milano, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione la ditta individuale «Marittima Mercantile di Remo Cademartori», con sede a Milano, iscritta presso l'Ufficio provinciale dell'industria e del commercio di Milano, in data 11 dicembre 1941, ha istituito una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale del titolare Remo Cademartori, di Guido, cittadino italiano, in Como (Italia), e di quella di Davide Bernasconi, fu Egidio, da Pedrate, in Chiasso, al quale il titolare conferisce procura individuale per la succursale. Esercizio industria armamenti navali, noli, trasporti marittimi, importazioni e esportazioni di merci di generi diversi. Corso San Gottardo 24.

31 agosto 1946. Commestibili.

Dubini Ved. Giuseppina, in Chiasso, commestibili (FUSC. del 14 marzo 1934, n° 61, pagina 679). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

31 agosto 1946. Vini, ecc.

Campana Lorenzo, in Chiasso, vini all'ingrosso, generi alimentari e ristorante dei Fiori (FUSC. dell'11 luglio 1932, n° 159, pagina 1707). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. L'azienda è ripresa, con assunzione di attivo e passivo, dalla nuova ditta individuale «Campana Rosa Ved. fu Lorenzo», in Chiasso.

31 agosto 1946. Ristorante.

Campana Rosa Ved. fu Lorenzo, in Chiasso. Titolare è Rosa Campana, vedova fu Lorenzo, nata Bianchi, cittadina italiana, in Chiasso. La ditta ha ripreso l'azienda, con assunzione di attivo e passivo, della ditta individuale «Campana Lorenzo», in Chiasso, ora cancellata. Esercizio di un ristorante. Via Soldini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

2 settembre 1946. Hôtel.

Henri Sala, a Ballens. Le chef de la maison est Heinrich-Johann Sala, de Envy, a Ballens, allié à Georgette-Jeanne, née Subilia. Hôtel communal de Ballens.

Bureau de Lausanne

30 août 1946.

A. C. M. E. Ateliers de Constructions Mécaniques de Lausanne, Jean Lieber, à Lausanne, ateliers de constructions mécaniques et exploitation d'un garage à l'enseigne: «Garage de Boston» (FOSC. du 28 janvier 1922). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

30 août 1946. Constructions mécaniques, etc.

Ateliers ACME. R. Caillet, à Lausanne. Le chef de la maison est Jules-Robert Caillet, allié Grandchamp, de Maraçon (Vaud), à Vevey. Ateliers de constructions mécaniques et thermiques, machines et appareils électriques, lampes à souder, outils, outils et fournitures pour la soudure autogène, machines-outils et articles métalliques pour usage industriel et ménager. Représentations techniques. Importation, exportation de marchandises et articles divers. Bureau: Chemin de Boston 25.

31 août 1946. Ferblanterie, etc.

Deléderray et Fontanellaz, à Lausanne. Ernest-Louis Deléderray, allié Rod, de Penthaz (Vaud), et Georges-Emile Fontanellaz, allié Liardet,

de Cudrefin (Vaud), les deux à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 août 1946. Appareillage, ferblanterie, couverture. Ateliers et bureau: Rue du Nord 1.

31 août 1946. Maçonnerie.

R. Casotto et G. Melchioni, à Lausanne, entreprise de maçonnerie et béton armé, société en nom collectif (FOSC. du 18 mars 1946, page 832). La société est dissoute depuis le 31 août 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 septembre 1946. Primeurs.

E. Cavin, à Lausanne. Le chef de la maison est Emmanuel-Henri Cavin, allié Evard, de Vuillens (Vaud) et Bevaix (Neuchâtel), à Lausanne. Commerce de primeurs, à l'enseigne: «Halle de Chaucrau». Rue Chaucrau 5.

2 septembre 1946. Machines, etc.

E.F.C.A. S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la mise en valeur de tous brevets, l'achat et la vente de tous articles et machines, l'importation et l'exportation de tous produits en corrélation avec les dits brevets. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, se charger de toutes organisations professionnelles, prendre toutes exclusivités en matière de représentations commerciales. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par un avis inséré dans l'organe de publication de la société. Le conseil d'administration se compose de 1 ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Alexandre Petitpierre, de Couvet (Neuchâtel), à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: Rue du Grand-Chêne 1.

2 septembre 1946.

Viredaz, papeterie S.A., à Lausanne (FOSC. du 14 juin 1945, page 1368). La procuration collective conférée à Marcel Viredaz est radiée. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Jeanne Viredaz, de Crissier (Vaud), à Lausanne.

2 septembre 1946. Expositions.

F. L. Fleury «TEPSI», à Lausanne. Le chef de la maison est Fernand-Louis Fleury, allié Zysset, de Mauraz (Vaud), à Lausanne. Tourée d'exposition permanente en Suisse de l'industrie, du commerce, de brevets et nouveautés. Rue St-Laurent 12.

2 septembre 1946. Installations électriques.

Louis Duruz, à Lausanne, installations électriques (FOSC. du 16 septembre 1935). Nouvelle adresse: Rue Langallerie 7.

Bureau de Morges

29 août 1946. Restaurant.

P. Aegerter, à Prévèrenge. Le chef de la maison est Paul Aegerter, de Oberwil im Simmental (Berne), à Prévèrenge. Exploitation du Café-restaurant de la Plage, sous Prévèrenge.

31 août 1946.

Entreprise de Transports S.A., à Prévèrenge (FOSC. du 28 juin 1944). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1946, la société a décidé sa dissolution. Selon les déclarations des participants la liquidation est terminée, mais la radiation ne peut être opérée en raison de l'opposition de l'administration cantonale du sacrifice pour la défense nationale.

2 septembre 1946. Travaux publics, etc.

Piaget & Luini, à Morges, entreprise de construction bâtiments et travaux publics; gypserie et peinture et vente de matériaux de construction, société en nom collectif (FOSC. du 18 juillet 1945). La société est dissoute depuis le 20 août 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Piaget & Luini S.A.», à Morges.

2 septembre 1946. Travaux publics, etc.

Piaget et Luini S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 20 août 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: a) la reprise de l'actif et du passif avec effet au 1^{er} janvier 1946 de la société en nom collectif «Piaget & Luini», à Morges; b) l'exploitation d'une entreprise de travaux de constructions de tous genres soit travaux publics et privés, constructions, réfections, modifications et transformations de routes et de bâtiments, travaux de terrassement, de maçonnerie, de béton armé, de carrelage, de gypserie et de peinture, ainsi que la vente de matériaux de construction. La société pourra également acquérir, louer, gérer et, généralement, mettre en valeur toutes propriétés mobilières ou immobilières et les revendre en bloc ou en détail. Le capital social de fr. 80 000 est divisé en 80 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Piaget & Luini», à Morges, selon bilan au 31 décembre 1945, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 132 105.81 et un passif de fr. 87 967.53, soit un actif net de fr. 44 138.28. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 44 000 contre remise à chacun des associés indéfiniment responsables, Jacques Piaget et Dante Luini, à Morges, de 22 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Piaget & Luini», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 31 décembre 1945. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé actuellement de Jacques Piaget, président, des Bayards (Neuchâtel), à Morges, et de Dante Luini, secrétaire, de Vevey, à Morges. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Locaux: Rue de la Gare 5.

Bureau de Moudon

30 août 1946. Courtage en immeubles.

G. Ph. Diriwächter, à Moudon. Le chef de la maison est Gabriel-Philippe Diriwächter, de Safenwil (Argovie), à Moudon. Courtier patenté en immeubles et en fonds de commerce.

Bureau d'Orbe

31 août 1946.

Société des forges du Creux, à Ballaigues, société anonyme (FOSC. du 27 février 1946, n° 48, page 623). Suivant procès-verbal authentique

de son assemblée générale extraordinaire du 16 août 1946, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Payerne

2 septembre 1946. Dessiccateurs.

Ernest Jungo, à Payerne. Le chef de la maison est Jacques-Ernest Jungo, fils d'Alphonse-Jacques, de Fribourg, Guin et St-Ours (Fribourg), à Payerne. Vente de dessiccateurs «Ione» (appareils à extraire l'humidité de tous locaux). Rue de la Tuilière 3.

Bureau de Vevey

23 août 1946. Articles de jeux, etc.

Louis Kropf, à Vevey. Le chef de la maison est Louis Kropf, fils de Auguste, de Teufenthal (Argovie), à Vevey. Fabrication et vente d'articles de jeux en tous genres et d'articles divers en bois pour collèges, établissements publics, etc. Chemin des Crosets.

31 août 1946.

Société de l'Hôtel Belmont à Montreux, à Montreux-Le Châtelard, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1945, n° 283). La société a désigné comme membre du conseil d'administration, Hermann Winzenried (inscrit comme directeur), lequel signera collectivement avec un autre administrateur. Sa signature comme directeur est radiée.

Bureau d'Yverdon

30 août 1946. Droguerie, etc.

Georges Gander, à Yverdon, droguerie, produits chimiques (FOSC. du 6 octobre 1921, page 1946). Le titulaire confère procuration individuelle à son épouse Alice Gander, née Bolleter, de Gessenay (Berne), à Yverdon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 août 1946. Hôtel.

Mme M. Opliger, à La Chaux-de-Fonds, boucherie-charcuterie (FOSC. du 3 novembre 1943, n° 257). Cette raison modifie son genre de commerce qui sera désormais: exploitation de l'Hôtel de la «Croix fédérale». Crêt du Locle 25.

30 août 1946. Boucherie.

Georges Schmidiger, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Georges-Adolphe Schmidiger, de et à La Chaux-de-Fonds. Exploitation de la boucherie-charcuterie de la Place de l'Hôtel de Ville. Rue du Grenier 2.

2 septembre 1946. Boucherie, etc.

Isaac Geiser, à La Chaux-de-Fonds, boucherie-charcuterie, à l'enseigne «Boucherie du Succès» (FOSC. du 27 juin 1935, n° 147). La raison est radiée par suite de remise de commerce à la maison «Joël Geiser», inscrite ce jour, à La Chaux-de-Fonds.

2 septembre 1946. Boucherie, etc.

Joël Geiser, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Joël Geiser, de Langenthal (Berne), à La Ferrière. Cette maison a repris la suite des affaires de la maison «Isaac Geiser», radiée ce jour, à La Chaux-de-Fonds. Boucherie-charcuterie, à l'enseigne «Boucherie-charcuterie du Succès». Rue du Succès 1 a.

Bureau du Locle

31 août 1946. Bracelets, etc.

Castella & Dubois, au Locle. Louis-Nicolas Castella, de Neirivuc (Fribourg), au Locle, et André-Louis Dubois, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1946. Fabrication de bracelets et d'outillage. Rue des Envers 35.

Bureau de Neuchâtel

12 août 1946. Comptabilités, etc.

André Soguel-dit-Piquard, à Neuchâtel. Le chef de la maison est André Soguel-dit-Piquard, de Cernier, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrée. Expertises, organisation de comptabilités, affaires fiscales, contrôles fiduciaires. Avenue Jean-Jacques Rousseau 5.

30 août 1946.

Radio Mélody S. à r. l., à Neuchâtel (FOSC. du 2 octobre 1941, n° 231, page 1940). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 juin 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par «Lucien Pomey, Radio Mélody», à Neuchâtel, inscrit ce jour.

30 août 1946.

Lucien Pomey, Radio Mélody, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Lucien-Henri Pomey, de Boudry, à Neuchâtel. Cette maison reprend l'actif et le passif de «Radio Mélody S. à r. l.», à Neuchâtel, radiée ci-dessus. Entreprise de radio-électricité. Rue de Flandres 2.

31 août 1946. Pierres fines.

Eugène et Charles Munari, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Eugène Munari, du et au Landeron, commune de Landeron-Combes, et Charles Munari, du Landeron, commune de Landeron-Combes, à Neuveville, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} septembre 1946, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Léandre Aquadro», à Neuveville, radiée. Fabrication et vente de pierres fines pour l'horlogerie. Route de Neuchâtel 1.

2 septembre 1946.

Ernest Schlenker, Felicitas Watch Factory, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 10 décembre 1941, n° 290, page 2523). La maison confère procuration individuelle à Eliette-Suzanne Schlenker, de Neuchâtel, à Genève.

2 septembre 1946. Immeubles.

FAGU S.A., à Neuchâtel, achat, vente et gestion d'immeubles (FOSC. du 7 mars 1945, n° 55, page 549). Dans son assemblée du 26 juillet 1946, la société a désigné en qualité d'administrateur unique Robert-Henri Bachmann, de Brenzikofen (Berne), à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature individuelle en remplacement de Emile-Georges Quartier et Marcel-Alphonse Seylaz, administrateurs démissionnaires, dont les signatures sont radiées. Bureaux: Beauregard 7 (chez l'administrateur).

Gené — Genève — Ginevra

29 août 1946.

Société Immobilière rue de Genève 93, à Chêne-Bougeries. Suivant acte authentique en date du 23 août 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles sis tant en Suisse qu'à l'étranger et en particulier l'achat, pour le prix de fr. 105 000 de la parcelle 2879, feuille 14, de la commune de Thônex, portant lieu dit rue de Genève 93, les bâtiments N°s 345, 314, 345 ter, 322, 322 bis, 345 bis, 375, 376, 377 et 378. Le capital social est de fr. 55 000, divisé en 55 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alphonse Boissonnas, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: Chemin des Flombards 10 (chez Alphonse Boissonnas).

29 août 1946. Participations.

Destéana S.A., à Genève, participations à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres (FOSC. du 19 septembre 1936, page 2231). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 août 1946, la société a décidé: 1° de convertir les 20 actions de fr. 500, formant le capital social, jusqu'ici nominatives en actions au porteur; 2° de porter son capital social de fr. 10 000 à fr. 50 000 par l'émission de 80 actions, de fr. 500 au porteur; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code fédéral des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce.

30 août 1946. Graines et semences, etc.

F. Baumann & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 15 août 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Francis Baumann, de Richterswil (Zurich) et Genève, à Genève, séparé de biens d'Hélène-Rosita, née Bechler, et pour associés commanditaires William Vatter, de et à Genève, avec une commandite de fr. 1000, et Emile Rognon, de Montalchez (Neuchâtel), à Genève, avec une commandite de fr. 500. Procuration individuelle est conférée à William Vatter et à Emile Rognon, associés commanditaires. Importation, exportation et commerce de graines et semences et de marchandises et produits de diverses natures. Place de la Fusterie 8.

30 août 1946. Produits et articles manufacturés ou non.

SODREX, à Genève, société anonyme, importation et exportation de tous produits et articles, manufacturés ou non (FOSC. du 21 juin 1946, page 1864). Nouveaux bureaux: Rue de la Croix-d'Or 6.

30 août 1946. Vins, liqueurs et spiritueux.

M. Fournier, à Genève, commerce de vins, liqueurs et spiritueux (FOSC. du 2 octobre 1945, page 2389). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

30 août 1946. Vins, liqueurs et spiritueux.

F. Rigolet, à Genève. Le chef de la maison est François-Aubin Rigolet, de La Roche et Pont-la-Ville (Fribourg), à Genève. Commerce de vins, liqueurs et spiritueux. Rue Lissignol 9.

30 août 1946.

Société Immobilière « Le Catalpa », à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1939, page 1570). Jacques Bordier, de Genève, à Sierne, commune de Veyrier, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administratrice Joséphine Lachat, née Berchet, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Vieux-Collège 8 (régie Barraud et Bordier).

30 août 1946. Agence de transports et de transits.

Société anonyme Rodolphe Haller (Rudolf Haller Aktiengesellschaft), à Genève, agence de transports et de transits (FOSC. du 9 avril 1946, page 1085). Otto Haller, membre et président du conseil d'administration et directeur, inscrit, a été désigné en qualité d'administrateur délégué. Oscar Leuthold et Othmar Fretz, ce dernier actuellement à Anvers (Belgique), inscrits jusqu'ici comme fondés de pouvoir, ont été nommés directeurs. Les susnommés signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

30 août 1946.

Comptoir des Tissus S.A., à Genève (FOSC. du 28 août 1941, page 1688). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Lucien Schwob, président, des Planches-Montreux (Vaud), à Genève; Charles Panisset (inscrit jusqu'ici comme président), nommé vice-président, et Jean Stunzi (inscrit jusqu'ici comme vice-président), nommé secrétaire. L'administrateur Lucien Schwob signe individuellement et les autres administrateurs signent collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. L'administrateur Henri Zullig a cessé ses fonctions; ses pouvoirs sont éteints.

30 août 1946.

Société Immobilière rues de Lausanne-Prieuré, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1943, page 2813). Le conseil d'administration est composé de: Raymond Barbey, président, de Pregny, à Chambésy, commune de Pregny, et René-Joseph Baschy, secrétaire, de Glaris à Zurich. En outre, Emil Hauser, de Richterswil (Zurich), à Zurich, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs, ou de l'un d'eux avec celle du fondé de pouvoir. André Dutoit, administrateur démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue du Rhône 42 (agence immobilière Jean Gailloud).

30 août 1946.

Autos-Agence S.A., à Genève (FOSC. du 3 décembre 1936, page 2836). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mai 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

31 août 1946. Dorure sur bois, laquage et peinture.

Charles Pouly, à Genève. Le chef de la maison est Charles-Albert Pouly, de Montpreveyres (Vaud), à Genève. Atelier de dorure sur bois, laquage et peinture. Rue de Montchoisy 50.

31 août 1946. Articles de bureau, etc.

G. M. Roux, à Genève. Le chef de la maison est Georges-Marius Roux, de Lausanne (Vaud) et Genève, à Genève. Commerce et représentation d'articles de bureau, librairie et publicité. Rue des Gares 15.

31 août 1946. Corssets, lingerie, etc.

Vita et Altyzer, à Genève, commerce en gros de corssets, lingerie et tous articles textiles, société en nom collectif (FOSC. du 1^{er} juin 1946, page 1657). La société est dissoute depuis le 31 août 1946. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Michel Vita, sous la raison « M. Vita-Huber », à Genève, ci-après inscrite.

31 août 1946. Corssets, lingerie, etc.

M. Vita-Huber, à Genève. Le chef de la maison est Michel Vita, allié Huber, de nationalité italienne, à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « Vita et Altyzer », à Genève, radiée. Commerce en gros de corssets, lingerie et tous articles textiles. Place de la Fusterie 16.

31 août 1946. Jouets, etc.

J. Ochsenbein, à Genève, fabrication, représentation et commerce de jouets (FOSC. du 15 juin 1945, page 1382). La maison modifie l'indication de son genre d'affaires en: manufacture d'articles en bois de tous genres, spécialité de tournages en série et jouets.

31 août 1946.

Société Immobilière Clair Matin C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 août 1944, page 1823). Lucien Thévenoz, de Laconnex, au Grand-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Albert Bratschi, Jacques Glarner et Daniel Erbeau ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

31 août 1946. Transactions commerciales et industrielles, etc.

Abel-J. Lourdin & Co., à Genève. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui commence le 1^{er} septembre 1946. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Abel-Joannes Lourdin, allié Desbaillets, de nationalité française, à Genève, et pour associé commanditaire Charles-Alphonse Rouiller, de et à Genève, avec une commandite de fr. 5000. Transactions commerciales et industrielles. Importation, exportation, représentation et vente de matières premières pour l'industrie et l'agriculture, de textiles en tous genres, de produits du sol, grains, semences, fourrages et articles divers manufacturés ou non. Rue Bernard-Dussaud 2.

31 août 1946. Gypserie et peinture.

Ch. Dubuis, à Genève, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 12 juillet 1946, page 2109). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « Charles Dubuis et Cie », à Genève, ci-après inscrite.

31 août 1946. Gypserie et peinture.

Charles Dubuis et Cie, à Genève. Max Dubuis, de Savièze (Valais), à Genève, et Charles Dubuis, de Savièze (Valais), à Genève, séparé de biens d'Odette, née Jaquier, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} juillet 1946 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Ch. Dubuis », à Genève, radiée. Entreprise de gypserie et peinture. Rue Leschet 7.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Arrêté du 22 mai 1946 donnant force obligatoire générale à une convention concernant l'octroi d'allocations de renchérissement au personnel de l'horticulture

Le Conseil d'Etat du canton de Vaud, vu la demande de la Commission paritaire horticole vaudoise, agissant au nom:

de la Fédération des horticulteurs vaudois d'une part et
de la Fédération des ouvriers du commerce, des transports et de l'alimentation,
sections des jardiniers Le Mimosa et La Bruyère,
de l'Association des syndicats autonomes vaudois, sections des jardiniers d'autre
part,

tendant à ce que force obligatoire générale soit donnée à la convention conclue entre eux le 13 mars 1946, accordant des allocations de renchérissement; vu l'arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, et ses dispositions d'exécution; vu l'arrêté du Conseil d'Etat du 14 avril 1944 appliquant dans le canton de Vaud l'arrêté fédéral susmentionné; vu le préavis du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce, arrête:

Article premier. Force obligatoire générale est donnée aux clauses suivantes de la convention du 13 mars 1946 concernant l'octroi d'allocations de renchérissement au personnel de l'horticulture.

Les allocations ci-après sont versées au personnel des entreprises de l'horticulture:

Catégorie I: Ouvriers qualifiés, connaissant à fond le métier, capables de diriger du personnel:

A l'heure	fr. —,10
Au mois	fr. 20.—
Nourris et logés	fr. 10.—

Catégorie II: Ouvriers avec certificat d'apprentissage et au moins 2 ans de pratique effective:

A l'heure	fr. —,10
Au mois	fr. 20.—
Nourris et logés	fr. 10.—

Catégorie III: Rasseujettis, 1^{re} et 2^{me} années après l'apprentissage:

A l'heure	fr. —,10
Au mois	fr. 20.—
Nourris et logés	fr. 10.—

Catégorie IV: Aides-jardiniers et manœuvres âgés de 20 ans au moins:

A l'heure	fr. —,10
Au mois	fr. 20.—

Art. 2. Ces allocations s'ajoutent à celles faisant l'objet de l'arrêté du 8 août 1945.

Art. 3. La déclaration de force obligatoire générale s'applique aux entreprises de l'horticulture vaudoise et à leur personnel, selon le champ d'application précisé à l'article premier de l'arrêté du Conseil d'Etat du 25 juillet 1945 donnant force obligatoire générale au contrat collectif cantonal horticole vaudois.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur dès sa publication dans la « Feuille des avis officiels du canton de Vaud ». Il est applicable jusqu'au 31 décembre 1946.

Donné, sous le sceau du Conseil d'Etat, à Lausanne, le 22 mai 1946. (AA. 229)

Le président: R. Rubattel. Le chancelier: F. Aguet.

Approuvé par le Conseil fédéral le 7 juin 1946.

Publié dans la « Feuille des avis officiels » du 18 juin 1946.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE

LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 14

Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1945 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 8 für die Schweiz und Fr. 10 für das Ausland. Da der Katalog nicht mehr im Abonnement der Patentliste inbegriffen ist, haben die Interessenten denselben beim Amt separat zu bestellen. Vorherige Einsendung des Betrages ist für das Ausland unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben.

AVIS

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1945 vient de paraître. Prix fr. 8 pour la Suisse et fr. 10 pour l'étranger. Le catalogue n'étant plus compris dans l'abonnement à la liste des brevets, les intéressés sont invités à le commander séparément au Bureau. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable du prix; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement.

Zweite Hälfte Juli 1946

Deuxième quinzaine de juillet 1946 — Seconda quindicina di luglio 1946

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Eintragungen vom 31. Juli 1946

Enregistrements du 31 juillet 1946 — Inscrizioni del 31 luglio 1946

253 { Hauptpatente
Brevets principaux
Brevetti principali } Nrn. 243522—243774

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgetaun ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggrornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un*.)

- Kl. 2 a, Nr. 243522. 2. September 1944, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Fortbewegung eines landwirtschaftlichen Gerätes und Traktionsmaschine zur Ausführung dieses Verfahrens. — **Motorkultur AG.**, Casa Conchita, Ascona (Tessin, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 2 a, Nr. 243523. 26. Mai 1945, 9¼ Uhr. — Anhängereinrichtung an Traktoren. — **Alfons Stäubli**, Schmiedmeister, Neu St. Johann (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 2 a, Nr. 243524. 6. August 1945, 17¼ Uhr. — Hackgerät. — **Erwin Heer**, Cagiallo (Tessin, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 2 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243546 (9 b).
- Kl. 2 d, Nr. 243525. 30. Oktober 1944, 18¼ Uhr. — Dreschkorbeinsatz. — **W. Bracher**, Häusernmoos i.E. (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 2 e, n° 243526. 25. septembre 1943, 12½ h. — Dispositif de filtrage pour pulvérisateurs à pression. — **Ulrich Meister**, industriel, Rue de Duras 7, Paris (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — «Priorité: France, 6 octobre 1942.»
- Cl. 2 e, n° 243527. 11 juillet 1944, 12 h. — Composition destinée à être utilisée en agriculture dans la lutte contre les cryptogames. — **Marius Piolino**, chimiste, Avenue Juste-Olivier 10, Lausanne (Suisse).
- Kl. 3 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243535 (4 d).
- Kl. 3 c, Nr. 243528. 30. Dezember 1944, 20 Uhr. — Köder aus durchsichtigem, hzw. gefärbtem Kunststoff allein oder in Verbindung mit anderem Material. — **Kindschl, Voegeli & Co.**, Ermatingen (Thurgau, Schweiz).
- Kl. 4 a, Nr. 243529. 13. September 1944, 20 Uhr. — Einrichtung an Mauerwerk zu dessen Entfeuchtung. — **Hans Rüschi**, Architekt, Schulstrasse 21, Schlieren (Schweiz). Vertreter: J. Spältzy, Zürich.
- Kl. 4 a, Nr. 243530. 16. März 1946, 10½ Uhr. — Deckenkonstruktion. — **Josef Nardo**, Maurermeister, Münchenstein (Basel-Land, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 4 b, Nr. 243531. 16. November 1944, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dübelverbindungen zwischen Eisenbetonkonstruktionsgliedern. — **Leo Kalt**, dipl. Ing., Oesterliwaldweg 12, Baden (Schweiz).
- Kl. 4 c, Nr. 243532. 11. Februar 1946, 20 Uhr. — Heizeinrichtung an Fallrohren von Dachrinnen zum Verhüten des Einfrierens. — **Hans Hagedorn**, Seefeldstrasse 34, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 243533. 19. Februar 1943, 18 Uhr. — Drehfenster. — **Aktiebolaget Atvidabergs Industri**, Atvidaberg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 26. Februar 1942.»
- Kl. 4 d, Nr. 243534. 1. Februar 1945, 16½ Uhr. — Doppelglasfenster. — **Ernst Wolfisberg**, Bau-Isolationen, Landegg, Horw (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 4 d, Nr. 243535. 15. März 1945, 11¼ Jhr. — Als Stall-Laterne und Viehhützezaunlader ausgebildetes Gerät. — **Johann Stähelin**, Käser, Vertreter, Denkmalstrasse 3, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 5 a, Nr. 243536. 20. März 1944, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Betonkammer für Wasserturbinen. — **Dr. Ing. Anton Grzywiński**, Wasagasse 6, Wien IX (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. März 1943.»
- Kl. 5 a, Nr. 243537. 30. November 1944, 16 Uhr. — Zahnstangenaufhängung eines Abschlussorgans. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.**, Werk Bern, Bern (Schweiz).

- Kl. 5 a, Nr. 243538. 20. August 1945, 17¼ Uhr. — Ufer- und Sohlen-sicherung bei Wasserläufen. — **Julius Hartmann**, Ingenieur- und Vermessungsbureau, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 5 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243666 (102 a).
- Kl. 5 b, Nr. 243539. 22. Dezember 1944, 13 Uhr. — Verfahren zur Konsolidierung baufälliger Bauwerke. — **Edwin Leemann**, Ing., Stadelhoferstrasse 40, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 6 a, Nr. 243540. 11. April 1944, 18¼ Uhr. — Einrichtung zur Befestigung von Eisenbahnschienen an den Schwellen. — **Per Pande-Roifsen**, Techniker, Lysaker bei Oslo (Norwegen). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Norwegen, 10. April 1943.»
- Kl. 7 c, Nr. 243541. 19. Mai 1944, 18 Uhr. — Heizkörper. — **R. Meisterhans**, wärmetechnische Anlagen, Langnau (Bern, Schweiz).
- Kl. 7 c, Nr. 243542. 10. Juli 1944, 11 Uhr. — Kesselanlage mit wenigstens einem Heisswasserspeicher. — **Werner Kammer**, Obergeringenieur, Peter-Ochsstrasse 61, Basel (Schweiz).
- Kl. 7 d, Nr. 243543. 3. Oktober 1944, 18¼ Uhr. — Luftbefeuchtungs-vorrichtung. — **Paul Schenk**, Ingenieur, Ittigen bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 7 d, Nr. 243544.* 12. November 1945, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Rückgewinnung von Wärme aus Abluft von Räumen zur Vorwärmung der eintretenden Frischluft. — **Kurt Brunnschweiler**, Hauptwil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243622 (58).
- Kl. 9 b, Nr. 243545. 27. Februar 1945, 18 Uhr. — Dachwasserschacht. — **Engelbert Ochsenbein**, Architekt, Luterbach (Solothurn, Schweiz).
- Cl. 9 b, n° 243546. 19 avril 1945, 20 h. — Brasseur de purin. — **Hermann Geiser-Schilling**, Sombaille 11, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Walter Moser, Berne.
- Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243526 (2 e).
- Kl. 9 d, Nr. 243547. 27. Januar 1944, 19 Uhr. — Spüleinrichtung an Klosett. — **C. A. Zündel**, Rheinholdenstrasse 14, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 10 a, n° 243548. 28 novembre 1944, 20 h. — Dispositif pour empêcher le vol d'une canne ou d'un parapluie. — **Paul Rickly**, mécanicien, Crêt Vaillant 28, Le Locle (Suisse). Mandataire: Walter Moser, Berne.
- Kl. 10 a, Nr. 243549. 18. Dezember 1944, 20 Uhr. — Kombinationsmechanismus an einem Schloss. — **Louis Paul Georg Ketterer**, Fabrikant, Bernhardsvej 4, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 10 a, Nr. 243550. 18. Dezember 1944, 20 Uhr. — Kombinations Schloss mit verschiebbaren Einstellorganen. — **Louis Paul Georg Ketterer**, Fabrikant, Carl Bernhardsvej 4, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 10 a, Nr. 243551. 30. Mai 1945, 20 Uhr. — Schliessvorrichtung mit Kombinationsschloss. — **Walter M. Müller**, Seestrasse 15, Zollikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 10 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243533 (4 d), 243705 (11 a).
- Kl. 11 a, Nr. 243552. 26. April 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Schmelzen von Glas in einem elektrischen Ofen. — **Aktiebolaget Surte Glasbruk**, Surte (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Schweden, 30. April 1943 und 30. März 1944; Finnland, 22. Dezember 1943.»
- Cl. 11 a, n° 243553. 15 août 1944, 18 h. — Procédé et appareil pour la fabrication de fibres, notamment de fibres de verre. — **Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny & Crey**, Place des Saussaies 1^{bis}, Paris 8 (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 19 août 1943.»
- Kl. 11 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243720 (112).
- Kl. 13 l, Nr. 243554. 31. Juli 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Betrieb, insbesondere von Industrieöfen. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.**, Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 b, Nr. 243555. 12. Mai 1945, 10 Uhr. — Vorrichtung zum Zerteilen von Früchten. — **Walter Ruf**, Ing., St.-Gallerstrasse 103, Stachen-Arbon (Schweiz).
- Kl. 15 e, Nr. 243556. 13. November 1943, 20 Uhr. — Lichtschleuse an Türen. — **Hans Hiltbold**, Voltastrasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 e, Nr. 243557. 21. Juli 1944, 20 Uhr. — Bahn aus undurchsichtigem mit Perforierungen versehenem Material zur Herstellung von der Sonnenstrahlung wehrenden Vorhängen und Verfahren zur Herstellung dieser Bahn. — **N.V. Balatum**, Huizen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 1. September 1943.»
- Cl. 15 f, n° 243558. 6 luglio 1944, ore 7. — Procedimento per la fabbricazione di una cornice partendo da materiale in foglio e cornice ottenuta mediante detto procedimento. — **Adele Racheli**, ing., Via Nasetto, Bellinzona (Svizzera).
- Kl. 15 f, Nr. 243559. 13. Oktober 1944, 18¼ Uhr. — Ständer für Spiegel, Bilder, Werbetafeln oder dergleichen. — **Witwe Alfred Giesbrecht**, Spiegelfabrik und Glashandlung, Helvetiastrasse 17, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243570 (15 l).
- Kl. 15 g, Nr. 243560. 21. November 1944, 14 Uhr. — Vorrichtung für die Vorstellung der Rückenlehne an Sitz- und Liegestühlen. — **Ernst Neukom**, Stud., Maierstrasse 15, Winterthur (Schweiz).
- Cl. 15 g, n° 243561. 26 décembre 1944, 18 h. — Divan transformable en lit. — **Rebmann frères**, ameublements, Rue du Bourg 15, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243763 (126 b).
- Kl. 15 i, Nr. 243562. 15. Dezember 1943, 20 Uhr. — Kasten mit Fächern. — **Union-Kassenfabrik AG.**, Albsriederstrasse 257, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 243563. 20. Oktober 1944, 19 Uhr. — Möbel. — **Ernst Günther**, Sevogelstrasse 121, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 243564. 23. Juni 1945, 10½ Uhr. — Schreibmaschinenversenkeinrichtung an Tischen. — **Werner Leu**, Schreiner, Zuchwil (Solothurn, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.

- Kl. 15 i, Nr. 243565. 22. Juni 1945, 17 Uhr. — Lenkrollenlagerung. — Anton **Schnetzler**, Rennweg 27, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 k, Nr. 243566. 18. Juni 1945, 20 Uhr. — Wascheinrichtung. — Richard **Stoffer**, Sohn, Kaufmann, Wohlen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 15 l, n° 243567. 22 juillet 1943, 18 h. — Dispositif de serrage, notamment pour la suspension d'objets. — Adrien **Bösch**, Rue Götz-Monin 8, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 l, Nr. 243568. 1. Februar 1944, 20 Uhr. — Kanne zum Bereiten von Aufgüssen, insbesondere Kaffeeaufgüssen. — Wolo **Wundt**, dipl. Ing., Dorneckstrasse 508, Dornach (Schweiz).
- Kl. 15 l, Nr. 243569. 9. Februar 1945, 17¼ Uhr. — Ueberdruckventil, insbesondere für Dampfkochtöpfe. — Ernst **Grossenbacher**, Hermann-Wartmann-Strasse 4, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 243570. 3. Oktober 1945, 12 Uhr. — Behälter zum Aufbewahren von Käse. — «**Zum Chäs-Vrenell**» **Spezialgeschäft für Käse & Butter AG.**, Münsterhof 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 15 l, n° 243571. * 25 octobre 1945, 18 h. — Appareil pour maintenir le pli d'un pantalon. — Aloys **Sever**, Place de l'Hôtel de Ville 7, Yverdon (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 16, Nr. 243572. 24. März 1945, 12½ Uhr. — Bürste, insbesondere zur Reinigung von Trockenrasiergeräten. — August **Belz**, Rasierklingenfabrik, Goldaeh (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 17 a, Nr. 243573. 8. August 1945, 18¼ Uhr. — Flaschenverschluss. — **Verschleissfabrik Umbehre AG.**, Mottastrasse 20, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 17 a, Nr. 243574. 15. Dezember 1945, 13 Uhr. — Vorrichtung zum Festhalten von in Flaschen sitzenden Korkzapfen. — Albert **Affolter**, Maurermeister, Leuzigen bei Büren an der Aare (Bern, Schweiz). Vertreterin: «**Peruhag**» Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243647 (92).
- Kl. 18 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243553 (11 a).
- Kl. 19 b, Nr. 243575. 5. März 1942, 18½ Uhr. — Kämm-Maschine für Textilfasern. — **Nasmith's Inventions Limited**, «**Leegate**», Mauldeth Road, Heaton Mersey, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 19 b, Nr. 243576. 14. Oktober 1942, 18¼ Uhr. — Kämm-Maschine für Textilfasern. — **Nasmith's Inventions Limited**, Leegate, Mauldeth Road, Heaton Mersey, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 19 c, Nr. 243577. 27. November 1944, 18¼ Uhr. — Bindfaden. — Chr. & O. **Schweizer**, St.-Jakobstrasse 167; und André **Blum**, Austrasse 116, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 19 c, Nr. 243578. 12. April 1945, 17¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Behandlung von Effektwirnen. — Emil **Wiid & Co.**, Grütlstrasse 1, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 243579. 25. Oktober 1943, 17¼ Uhr. — Schlauchkötzerspülmaschine. — Maschinenfabrik **Schärer**, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 21 c, n° 243580. 16 décembre 1942, 17½ h. — Dispositif pour le peignage et le classement des fils de chaîne, et pour le serrage du fil de trame dans le fond du pas, dans un métier à tisser circulaire. — **Saint Frères Société Anonyme**, Rue du Louvre 34, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «**Priorität: France, 14 février 1942.**»
- Kl. 22 d, Nr. 243581. 24. August 1944, 20 Uhr. — Hüpfereinrichtung an Nähmaschinen. — **Brütisch & Co.**, Parkring 21, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 23 a, n° 243582. 21 août 1944, 18¼ h. — Dispositif remailleur pneumatique. — Marcel **Vitoux**, Rue de la Paix 42, Troyes (Aube, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Kl. 24 a, Nr. 243583. 4. Mai 1944, 18¼ Uhr. — Haltbares Textilveredlungsbad und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Heberlein & Co. AG.**, Wattwil (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243596, 243597 (36 o), 243598, 243599, 243600 (36 p).
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243578 (19 e).
- Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243583 (24 a).
- Cl. 24 d, n° 243584. 16 juin 1945, 12 h. — Fer à repasser. — Aloys **Sever**, Place de l'Hôtel de Ville 7, Yverdon (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 24 d, Nr. 243585. 22. September 1945, 17 Uhr. — Waschmaschine. — Fritz **Stengel**, Konstrukteur, Brühlstrasse 55, Biel (Schweiz).
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243566 (15 k).
- Kl. 27 a, Nr. 243586. 12. Mai 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schuhwerk. — Salvador **Vilarrasa Slera**; und Jaime **Cómez Rico**, Calle Jesus 85, Valencia (Spanien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «**Priorität: Spanien, 22. August 1942.**»
- Kl. 27 a, Nr. 243587. 21. März 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Flexibel-Schuhen. — **Bally Schuhfabriken AG.**, Schönenwerd (Schweiz).
- Kl. 27 c, Nr. 243588. 27. Mai 1944, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Annageln von Absätzen aus dem Innern von Schuhwerk. — **Bata AG.**, Zlín (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «**Priorität: Deutsches Reich, 8. Juni 1943.**»
- Kl. 27 c, Nr. 243589. 15. September 1944, 20 Uhr. — Presse zur Herstellung von Schuhwerk aus Gummi. — **Bata AG.**, Zlín (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «**Priorität: Deutsches Reich, 17. September 1943.**»
- Kl. 27 c, Nr. 243590. 25. Januar 1945, 18½ Uhr. — Rahmenklopffmaschine. — **United Shoe Machinery Corporation** (Flemington, N. J. & Boston, Mass.) Federal Street 140, Boston (Massachusetts, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «**Priorität: Ver. St. v. A., 4. April 1944.**»
- Kl. 28 c, Nr. 243591. 3. Februar 1943, 9 Uhr. — Einrichtung zur Bestrahlung von flüssigen Stoffen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung** «**Hermes**», Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 30 b, Nr. 243592. 17. Mai 1945, 18¼ Uhr. — Knetmaschinen-Anlage zur automatischen Teigzubereitung. — Ernst **Willi**, Schweizergasse 42, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 33 c, Nr. 243593. 17. März 1942, 4 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von Fruchtsäften in transportablen Behältern. — Otto **Graber**, Ingr., Arch. und Bau-Unternehmer, Pilatusstrasse 39, Luzern (Schweiz).
- Kl. 33 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243593 (33 c).
- Kl. 36 e, Nr. 243594. 10. März 1945, 16 Uhr. — Anlage zum Entfernen von Kohlendioxyd aus einem Gasmisch durch Auswaschen unter Ueberdruck. — **Escher Wyss Maschinenfabrik Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 36 m, Nr. 243595. 27. März 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hochwertigem Schmelzkorund. — Dipl. Ing. Fritz **Goebel**, Schwarzwau im Gehirg (Deutsches Reich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «**Priorität: Deutsches Reich, 23. April 1942.**»
- Kl. 36 o, Nr. 243596. 7. Juni 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 243597. 13. Juli 1944, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Amidderivats. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243602 (36 q).
- Kl. 36 p, Nr. 243598. 13. August 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen quaternären Pyridiniumverbindung. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 243599. 28. Oktober 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung des neuen α, β -Di-[N-benzyl-benzimidazolyl-(2)]-äthylens. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 243600. 28. September 1944, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des neuen α, β -Di-[N-methyl-benzimidazolyl-(2)]-äthylens. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 q, Nr. 243601. 9. Januar 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Sulfons. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 36 q, Nr. 243602. 27. April 1945, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zwischenproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 243603. 13. Februar 1945, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Azofarbstoffes. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 41, Nr. 243604. 4. August 1944, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern ohne Bindemittel. — Friedrich **Grunder**, Ing.; und Ernst **Rieder**, Rue des Délices 1, Genf (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.
- Cl. 41, n° 243605. 14 ottobre 1944, ore 17. — Procedimento per la produzione di polvere di stampaggio da materiale corneo. — Carlo **Padovani**; e Vittorio **Berti**, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, ing., Bellinzona. — «**Priorität: Italia, 14 ottobre 1943.**»
- Cl. 41 a, n° 243606. 7 novembre 1944, 14¼ h. — Dispositif portatif pour la fabrication de dépôts métalliques par voie d'électrolyse. — Adolf **Fasnacht**, atelier mécanique, Rue Blancherie 3; et Maria **Bové-Charmillot**, Rue Neuve 8, Delémont (Suisse).
- Kl. 44 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243617 (92).
- Kl. 46 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243557 (15 e).
- Kl. 47 e, Nr. 243607. 10. Januar 1944, 16 Uhr. — Ordnermappe zum Aufbewahren von Formularen, Papeterien, Dokumenten und Sammelgegenständen aus Flachkörpern. — Adolf **Zeller**, Buchbinderei, Herisau (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 48 g, Nr. 243608. 9. September 1944, 20 Uhr. — Farbband für unter Verwendung aufschlagender Typen druckende Vorrichtungen. — Dipl. Ing. Alfons **van de Castel**, Waaggasse 8, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 49 a, n° 243609. 7 décembre 1942, 20 h. — Appareil de projection cinématographique à déroulement continu du film. — Antoine **Beco'e**, Rue Tiblier Verne 40, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «**Priorität: France, 13 décembre 1941.**»
- Cl. 49 a, n° 243610. 18 décembre 1944, 18¼ h. — Chargeur pour appareil de prise de vues cinématographiques. — Jacques-Jean **Broido**, ingénieur Rue Duperré 5; et Jean **Wellsbrodt**, ingénieur, Rue Molière 20, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «**Priorität: France, 3 juin 1941.**»
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243655 (96 c).
- Kl. 49 c, Nr. 243611. 23. Mai 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer photographischen Aufnahme mit Hilfe einer Blitzlichtlampe. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «**Priorität: Niederlande, 6. März 1943.**»
- Kl. 52, Nr. 243612. 25. April 1945, 18¼ Uhr. — Verkehrskarte mit Verzeichnis. — Paul **Bieri**, Belpstrasse 18, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 53 d, n° 243613. 19 février 1945, 18 h. — Boîte à musique. — Eugène **Jques**, Rue du Tyrol 32, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 54 a, n° 243614. 15 mars 1943, 19 h. — Balle de tennis. — Jean **Barville**, Avenue de Versailles 72, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «**Priorität: France, 19 novembre 1941.**»
- Cl. 54 b, n° 243615. 9 juillet 1943, 18 h. — Procédé de fabrication d'un ski et ski obtenu par ce procédé. — **Usines du Liénaux SA.**, Couvin (Belgique). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «**Priorität: Belgique, 5 juin 1943.**»
- Kl. 54 b, Nr. 243616. 17. November 1943, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines zum Teil aus Kunststoff bestehenden Belages auf Holz. — Adolf **Attenhofer**, Bustweg 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 54 b, Nr. 243617. 24. März 1942, 4 Uhr. — Skibindung. — Guido **Reuge**, Ingenieur, Rue des Rasses 13, Ste-Croix (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 54 b, Nr. 243618. 13. Oktober 1944, 18¼ Uhr. — Ski mit Schutzkante. — Robert **Perren**, Zermatt (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 56 h, n° 243619. 19 février 1943, 19 h. — Déclancheur à temps, à mouvement d'horlogerie à ressort moteur. — Fernand **Delay**, Rue des Délices 14, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 57. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243556 (15 e), 243619 (56 h).

- Cl. 58, n° 243620. 12 avril 1944, 18 1/4 h. — Procédé pour vérifier, par micrométrie pneumatique, la valeur d'une dimension variable et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Société Anonyme de Construction de Matériel Automobile (S.A.C.M.A.)**, Avenue de Neuilly 190, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bale. — «Priorité: France, 26 janvier 1944.»
- Cl. 58, n° 243621. 25 octobre 1944, 20 h. — Calibre pour mesurer ou vérifier les diamètres de filets de vis. — **Eric-Gordon-Douglas Gabbey**, Chenevins Avenue 60, Canons Park, Edgware (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 25 octobre 1944.»
- Kl. 58, Nr. 243622. 12. April 1945, 17 Uhr. — Hilfs-Einrichtung für die Kontrolle der Grössen und das Beschneiden von keramischen Platten und Glasscheiben. — **Alfred Wiss**, Plattenleger, Geissensteinring 32, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 58, Nr. 243623. 22. Juni 1945, 20 Uhr. — Tiefenmessgerät. — **Otto Walliser**, Seestrasse 92, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243735 (116 d).
- Cl. 59, n° 243624. 21 octobre 1940, ore 22. — Procedimento per la misura della distanza fra due punti mediante onde elettromagnetiche. — **Dott. Guido Nobile**, Schaffhauserstrasse 86, Zurigo 2 (Svizzera). Mandatari: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurigo.
- Cl. 62, n° 243625. 20 février 1945, 18 h. — Tensomètre. — **Philippe Werner**, Avenue Marc-Monnier 5, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 62, Nr. 243626. 28. März 1945, 17 Uhr. — Mikrohärtemesser. — **Einar Börje Bergsman**, Hütteningenieur, Munkfors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 8. März 1944.»
- Kl. 64, Nr. 243627. 13. März 1945, 19 Uhr. — Doppelzählwerk. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).
- Kl. 66 a, Nr. 243628. 29. Dezember 1944, 19 Uhr. — Fahrdrahtspannungsanzeigevorrichtung auf einem aus dem Fahrdraht gespiessenen Bahnfahrzeug. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Cl. 69, n° 243629. 26 mars 1943, 20 h. — Détecteur de sons. — **Pierre Reichardt**, Avenue Gustave-Demey 140, Auderghem-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Belgique, 23 mars 1942 et France, 21 septembre 1942.»
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243655 (96 c).
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243646 (91).
- Cl. 71 e, n° 243630. 28 septembre 1943, 17 1/2 h. — Masse oscillante pour remontoir automatique de mouvement de montre et procédé pour sa fabrication. — **Henri Colomb**, Avenue Béthusy 74, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, n° 243631. 25 février 1943, 18 1/2 h. — Boîte de montre étanche. — **Pierre Falvre**, Rue du Crêt 12, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, n° 243632. 13 avril 1943, 17 3/4 h. — Boîte de montre. — **Henri Colomb**, Avenue de Béthusy 74, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 h, n° 243633. 7 janvier 1944, 20 h. — Montre-réveil. — **Tavannes Watch Co. SA.**, Tavannes (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 75 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243686, 243687 (104 d).
- Kl. 79 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243661 (99 h).
- Kl. 79 c, Nr. 243634. 12. Juli 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur elektrischen Lichtbogenschweissung. — **Elin und Schorch-Werke Aktiengesellschaft für elektrische Industrie**, Volksgartenstrasse 3, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. Juli 1942.»
- Kl. 79 c, Nr. 243635. 24. April 1945, 19 Uhr. — Klemmbock für elektrische Stumpfschweissmaschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243696 (110 a).
- Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243558 (15 f).
- Cl. 79 k, Nr. 243636. 5 août 1944, 20 h. — Support d'outil pour le travail au tour. — **Max Diezi**, Pension Auer, Gotthardstrasse 62, Zurich; **Alois Schutz**, Rue Muzy 11; et **Jean Häberli**, c/o Madame Hindenberger, Rue du Belvédère 2, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 79 l, n° 243637. 30 novembre 1943, 19 h. — Outil à repousser un corps tubulaire. — **Bristow & Haldane Limited**, Tunstall Road, East Croydon (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: Grande-Bretagne, 21 février 1942.»
- Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243639 (80 a).
- Kl. 79 n, Nr. 243638. 16. Dezember 1944, 14 Uhr. — Anlage zum Thermalhärten. — **Tyhad AG.**, Untere Haslibachstrasse 39, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 a, Nr. 243639. 9. September 1944, 12 3/4 Uhr. — Dekoupiersäge. — **Werkzeugmaschinenfabrik Solothurn AG.**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 80 a, n° 243640. 14 août 1945, 20 h. — Tendeur de scie à cadre. — **Robert Sahli**, Clochetons 8, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edouard Auer fils, Renens.
- Kl. 80 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243662 (100 b).
- Kl. 81, Nr. 243641. 20. September 1945, 12 Uhr. — Verfahren zur nachlosen Herstellung von Gegenständen mit vorspringenden Teilen aus Kunststoffen. — **Arthur Wäfler**, Det.-Korporal, Probusweg 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 85 a, n° 243642. 5 août 1944, 20 h. — Dispositif de meulage. — **Max Diezi**, Pension Auer, Gotthardstrasse 62, Zurich; **Alois Schutz**, Rue Muzy 11; et **Jean Häberli**, c/o Madame Hindenberger, Rue du Belvédère 2, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 85 b, Nr. 243643. 25. August 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schleifmittels und nach diesem Verfahren hergestelltes Schleifmittel. — **Sla Schweizer Schmirgel- & Schleif-Industrie AG.**, Zeughausstrasse 16, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 86, n° 243644. * 6 octobre 1945, 12 h. — Rasoir électrique. — **Henri Bueche-Rossé**, Court (Jura bernois, Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, dipl. ing., Genève.
- Kl. 87 b, Nr. 243645. 7. Mai 1945, 19 Uhr. — Pickel für Erd- und Strassenarbeiten. — **Adolf Locher**, Postfach Hauptpost, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 87 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243637 (79 l).
- Kl. 91, Nr. 243646. 5. Juni 1944, 18 3/4 Uhr. — Verfahren zur plastischen Wiedergabe von Körpern mittels photographischer Aufnahmen. — **Dipl. Ing. Karl Anfried**, Wintergasse 3, Wien XX (Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 4. März 1944.»
- Cl. 92, n° 243647. 4 agosto 1943, ore 17 1/4. — Procedimento di formazione di un rivestimento protettivo su oggetti, particolarmente su lamiera di ferro. — **Bombini Parodi-Delfino**, Corso Umberto I, N. 267, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — «Priorità: Italia, 2 settembre 1942.»
- Kl. 92, Nr. 243648. 8. August 1944, 10 Uhr. — Schablone. — **Rudolf Gautschl**, Zeichner, Lämmlisbrunnstrasse 60, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 93, Nr. 243649. 25. Oktober 1943, 18 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Glaskörpern mit körperlich wirkenden Hohlformen. — **Mario Petrucci**, Beamter, Gusshausstrasse 7, Wien IV/50 (Oesterreich). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 28. Oktober 1942.»
- Kl. 95, Nr. 243650. 3. Januar 1945, 18 Uhr. — Spitze für Rauchartikel. — **Matthias Schmid**, Voitsberg (Steiermark, Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 3. Januar 1944.»
- Kl. 95, Nr. 243651. 27. August 1945, 15 Uhr. — Elektrischer Zigaretten- und Zigarrenanzünder. — **Eugen Strähl**, Käserei und Gastwirtschaft, Leimbach (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rehmann, Zürich.
- Cl. 96 a, n° 243652. 3 agosto 1943, ore 17 1/4. — Dispositivo di sospensione elastica. — **Pirelli Società per Azioni**, Via Fabio Filzi 27, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — «Priorità: Italia, 18 marzo 1943.»
- Cl. 96 a, n° 243653. * 1^{er} juillet 1946, 20 h. — Dispositif de verrouillage d'un écrou sur une pièce filetée. — **Gilbert Peltgnat**, fabrique de scies à rubans, Miécourt (Jura bernois, Suisse). Mandataire: Bernard Hägler, Porrentruy.
- Cl. 96 c, n° 243654. 10 giugno 1944, ore 20. — Dispositivo per staccare una gli uni dagli altri in dischi di un giunto a frizione quando manca una pressione che li comprime gli uni contro gli altri. — **SA. Motori Marini C. Carraro**, Via Privata Venafro 10; c Antonio Santoni, Via G-Prina 7, Milano (Italia). Mandatari: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra.
- Kl. 96 c, Nr. 243655. 24. November 1944, 18 1/2 Uhr. — Mit Freilauf versehene Rutschkupplung, insbesondere für Wickelvorrichtungen. — **Beka St. Aubin Aktiengesellschaft**, St.-Aubin (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 c, Nr. 243656. * 3. Juli 1946, 10 1/4 Uhr. — Kupplungsvorrichtung. — **Hermann Lechty**, Moserstrasse 11, Bern (Schweiz). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Kl. 96 e, Nr. 243657. 6. Juli 1944, 18 1/4 Uhr. — Rohrabzweigung mit verstärkter Abzweigstelle. — **Buss Aktiengesellschaft**, Basel 2 (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 96 g, Nr. 243658. 21. November 1943, 15 Uhr. — Antriebsvorrichtung mit Reguliergetriebe. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 96 g, Nr. 243659. 9. Februar 1945, 18 Uhr. — Rcihradgetriebe mit selbsttätig veränderlicher Uebersetzung. — **Oscar Schiess**, In den Schorenmaten 38, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 96 g, Nr. 243660. 21. März 1945, 18 Uhr. — Reibradgetriebe. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243665 (101 d), 243708 (111 b).
- Kl. 97. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243572 (16).
- Kl. 99 b, Nr. 243661. 9. Mai 1944, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Antrieb von Kniehebelwerken. — **Francesco De Benedetti**, Via Catalani 22, Mailand (Italien). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
- Cl. 100 b, n° 243662. 5 octobre 1942, 21 h. — Procédé pour la construction de pales d'hélices. — **Giovanni Serragli**, Via Cavour 83, Florence (Italie). Mandataire: J. Spälty, Zurich.
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243667 (102 a), 243668 (103 c), 243685 (104 d).
- Kl. 101 b, Nr. 243663. 16. Dezember 1944, 13 1/4 Uhr. — Zentrifugalpumpe. — **Hans Flück**, mechanische Werkstätte, Dussnang (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 101 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243667 (102 a).
- Cl. 101 c, n° 243664. 3 mars 1942, 17 1/4 h. — Procédé et appareil de pompage. — **Société Olier Marine**, Rue la Boétie 53, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 3 avril 1941.»
- Kl. 101 d, Nr. 243665. 24. Dezember 1943, 16 Uhr. — Zahnradvorrichtung mit variablem Durchfluss eines flüssigen Arbeitsmittels. — **Erich Bross**, Ingenieur, Rue du Square Carpeaux 7, Paris (Frankreich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — «Priorität: Frankreich, 24. Oktober 1940.»
- Kl. 102 a, Nr. 243666. 28. Oktober 1944, 10 Uhr. — Regelbare Wasscrablassvorrichtung, die sich als Druckregler und Synchronauslass bei Rohrleitungsturbinen und als Wasserenergievernehmer verwenden lässt. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 102 a, Nr. 243667. 11. Dezember 1944, 10 Uhr. — Vorwiegend axial beaufschlagte Kreiselmachine. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 103 c, Nr. 243668. 29. April 1944, 20 Uhr. — Aus einzelnen Scheiben zusammengefügtcr Trommelläufer und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243685 (104 d).
- Kl. 104 a, Nr. 243669. 1. November 1944, 17 1/4 Uhr. — Brennkraftmaschine. — **Ringhoffer-Tatra-Werke AG.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 25. Oktober 1943.»
- Kl. 104 a, Nr. 243670. 1. November 1944, 20 Uhr. — Brennkraftmaschine. — **Ringhoffer-Tatra-Werke AG.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Oktober 1943.»

- Kl. 104 a, n° 243671. 1° gennaio 1945, ore 7. — Procedimento e dispositivo per l'alimentazione di un motore ad iniezione. — **Lodovico Arienti**, ing., Via Sansovino 33, Milano (Italia). Mandataria: Adèle Rachel, ing., Bellinzona.
- Kl. 104 b, Nr. 243672. 31. Oktober 1944, 12 Uhr. — Motorbremse an Fahrzeugmotoren mit Abgasturbolader. — **Hans Berger**, Diesel-Service, Rheinfelderstrasse 42, Birsfelden (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 243673. 29. März 1943, 18¼ Uhr. — Magnetzündler mit in das Generatorgehäuse eingebauter Hochspannungsverteilerscheibe. — **Hasler AG. Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 104 c, Nr. 243674. 18. Dezember 1943, 20 Uhr. — Kühleinrichtung an Kraftfahrzeugen mit luftgekühltem Boxermotor. — **Ringhoffer-Tatra-Werke AG.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. März 1943.»
- Kl. 104 c, Nr. 243675. 27. April 1944, 19 Uhr. — Kühlluftführungseinrichtung an Zylindern von luftgekühlten Brennkraftmaschinen. — **Ringhoffer-Tatra-Werke AG.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. Mai 1943.»
- Kl. 104 c, Nr. 243676. 1. November 1944, 17¼ Uhr. — Zylinderkopf. — **Ringhoffer-Tatra-Werke AG.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Oktober 1943.»
- Kl. 104 c, Nr. 243677. 8. November 1944, 23 Uhr. — Brennstoffeinspritzvorrichtung an Verbrennungskraftmaschinen. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 243678. 8. November 1944, 23 Uhr. — Luftzuführungs-einrichtung an Verbrennungskraftmaschinen. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Birchstrasse 155, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 104 c, Nr. 243679. 12. Dezember 1944, 19 Uhr. — Zündkerze. — **Simmonds Development Corporation Limited**, Norfolk Street 2 und 3, Strand, London WC 2 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 2. Februar 1944.»
- Kl. 104 c, Nr. 243680. 5. Januar 1945, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Anwärmen luftgekühlter Fahrzeugmotoren vor dem Anlassen. — **Ringhoffer-Tatra-Werke AG.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Dezember 1943.»
- Kl. 104 c, Nr. 243681. 31. Januar 1945, 20 Uhr. — Einrichtung zum Andrehen von Fahrzeugmotoren von Hand. — **Ringhoffer-Tatra-Werke AG.**, Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 243682. 19. Mai 1944, 18 Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 243683. 17. Juni 1944, 20 Uhr. — Gasturbinenanlage mit mindestens zwei vom Arbeitsmittel parallel durchströmten Turbinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 243684. 28. Juni 1944, 18¼ Uhr. — Einrichtung zum Kühlen des Laufrades einer Gasturbine. — **Aktiengesellschaft vormals Skodawerke in Pilsen**, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Priorität: Deutsches Reich, 6. Juli 1943.»
- Kl. 104 d, Nr. 243685. 30. September 1944, 20 Uhr. — Kreiselmachine, bei der einzelne Bauteile infolge hoher Temperatur einem Kriechen unterworfen sind. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 d, Nr. 243686. 14. Oktober 1941, 9 Uhr. — Anlage zur Erzeugung erhitzter Druckluft. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 243687. 26. Oktober 1944, 11½ Uhr. — Anlage zur Erzeugung von Druckluft. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 243688. 3. November 1944, 17 Uhr. — Gasturbinenanlage zur Erzeugung von in Regeneratoren zu erhitzender Druckluft. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 243689. 14. November 1944, 19 Uhr. — Wärme- und Leistungserzeugungsanlage. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 243690. 14. Dezember 1944, 11 Uhr. — Wärmekraftanlage. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 243691. 9. Februar 1945, 19 Uhr. — Verfahren zum Regeln einer Gasturbinenanlage. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 243692. 13. April 1945, 15 Uhr. — Verfahren zum Betrieb von Gasturbinenanlagen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243668 (103 c).
- Kl. 107 e, n° 243693. 6 octobre 1944, 20 h. — Procédé pour la vaporisation instantanée d'eau au moyen d'un combustible solide, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Spladis Société pour l'Application d'Inventions Scientifiques**, Avenue de l'Arseal 10, Luxembourg (Luxembourg). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 108 e, Nr. 243694. 23. August 1945, 18¼ Uhr. — Wärmeaustauschelement. — **Alfred Mertz, Fabrikant**, St.-Albanrheing 118, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 109, Nr. 243695. 3. Februar 1943, 19½ Uhr. — Elektrischer Akkumulator. — **Herbert E. Schwarz**, Dipl. Ingenieur, Dreikönigstrasse 34, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 110 a, Nr. 243696. 25. April 1941, 19 Uhr. — Gleichstromgenerator mit Nebenschlussregung und Wendepolen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 110 b, Nr. 243697. 11. April 1944, 20 Uhr. — Anordnung zur Spannungsregelung von Wechselstrommaschinen, insbesondere für höhere Frequenzen. — **«Fides» Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 9. März 1943.»
- Kl. 110 b, Nr. 243698. 31. August 1944, 18 Uhr. — Isolation der Eingangsspulen von Transformatoren und Verfahren zu deren Herstellung. — **Micafil AG. Werke für Elektro-Isolation und Wickerei-Einrichtungen**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 110 c, Nr. 243699. 16. Februar 1944, 16 Uhr. — Kohleschleifring. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. Februar 1943.»
- Kl. 110 c, Nr. 243700. 3. April 1945, 18 Uhr. — Anordnung zur Veränderung des magnetischen Widerstandes von magnetischen Kreisen in elektrischen Maschinen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 5. April 1944.»
- Kl. 110 c, Nr. 243701. 12. April 1945, 19 Uhr. — Einrichtung zur Kühlung von Turbogeneratoren mittels eingebauter Lüfter. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 110 d, Nr. 243702. 13. Oktober 1944, 17 Uhr. — Höchstspannungsübertragungsnetz mit Ladestromkompensation. — **Brown, Boveri & Cie. AG.**, Mannheim (Deutsches Reich). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern. — «Priorität: Deutsches Reich, 30. August 1943.»
- Kl. 111 a, Nr. 243703. 9. April 1943, 7 Uhr. — Anordnung zum Ein- und Wiederherausleiten von gasförmigem oder flüssigem Kühlmittel an einem von einer elektrischen Isolierhülle umschlossenen hohlen elektrischen Hochspannungsleiter. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 14. April 1942.»
- Kl. 111 a, n° 243704. 22 septembre 1943, 17 h. — Dispositif de connexion électrique. — **Standard Téléphone et Radio SA.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataires: Standard Téléphone et Radio SA., succursale Berne, Berne. — «Priorité: France, 30 septembre 1942.»
- Kl. 111 a, Nr. 243705. 9. September 1944, 12 Uhr. — Scharnier. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz). — «Priorität: Schweiz. Mustermesse Basel, eröffnet am 22. April 1944.»
- Kl. 111 a, Nr. 243706. 26. März 1945, 18 Uhr. — Verbindungsklemme für elektrische Leiter, für Schienenmontage. — **Oskar Woertz**, Margarethenstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: J. Franck, Zürich.
- Kl. 111 a, n° 243707. 1^{er} février 1946, 20 h. — Dispositif électrique transportable destiné à être branché à un réseau électrique aérien. — **Frédéric Stäider**, Mathysweg 12, Bienne (Suisse).
- Kl. 111 b, Nr. 243708. 11. Oktober 1944, 16 Uhr. — Sperrende Taste. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 243709. 27. November 1944, 19 Uhr. — Druckgasschalter für hohe Spannungen mit vier oder mehr Unterbrechungsstellen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 243710. 27. März 1945, 12 Uhr. — Druckgasschalter. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 c, Nr. 243711. 30. November 1943, 15 Uhr. — Synchronauslösevorrichtung eines sprunghaft schaltenden Wechselstromschalters, insbesondere Lastschalters von Stufenregleinrichtungen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Dezember 1942.»
- Kl. 111 c, n° 243712. 17 mai 1944, 20 h. — Résistance électrique et procédé de fabrication de celle-ci. — **Owens Corning Fibreglas Corporation**, Nicholas Building, Toledo (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 3 juin 1939.»
- Kl. 111 c, Nr. 243713. 11. Juli 1944, 17¼ Uhr. — Spannungsregler mit spannungsabhängigen Widerständen. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 6. Februar 1943.»
- Kl. 111 c, Nr. 243714. 28. Oktober 1944, 10 Uhr. — Spannungsteiler-schaltung. — **Société Technique pour l'Industrie Nouvelle SA.** «Stin», Rue du Jura 2, Vevey (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 243715. 28. August 1942, 10 Uhr. — Einrichtung zur Beseitigung von Lichtbogenfehlern durch kurzzeitige Unterbrechung von Phasenleitungen in Mehrphasensystemen. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Hermes»**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. September 1941.»
- Kl. 111 d, Nr. 243716. 3. Mai 1944, 20 Uhr. — Schutzvorrichtung für isolierflüssigkeitsgefüllte elektrische Apparate. — **Eduard Fries**, Ingenieur, Oerlikonerstrasse 77, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 d, Nr. 243717. 6. Juli 1944, 18¼ Uhr. — Druckluftschalter mit Schnellwiedereinschaltung. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 17. Juli 1943.»
- Kl. 111 d, Nr. 243718. 17. November 1944, 17 Uhr. — Ueberlastungsschutz für elektrische Motoren mit stark veränderlicher Tourenzahl. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 24. November 1943.»
- Kl. 111 d, Nr. 243719. 24. Mai 1945, 12 Uhr. — Einrichtung zur Unschädlichmachung von Regelungsstörungen beim Betrieb von Kraftwerken mit vereinbartem Leistungsaustausch. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243707 (111 a).
- Kl. 112, Nr. 243720. 7. April 1942, 20 Uhr. — Glasgefäss. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 9. April 1941.»
- Kl. 112, Nr. 243721. 8. November 1943, 20 Uhr. — Röntgengerät, bei dem der Röhrenstrom selbsttätig auf einen zulässigen Wert geregelt wird. — **NV. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 10. November 1942.»

- Kl. 112, Nr. 243722. 23. November 1943, 17 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum kurzzeitig stossweisen Betrieb einer Elektronenröhre. — Jiri Stivin, Lucemburská 44, Prag XI (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 24. November 1942.»
- Kl. 112, Nr. 243723. 23. Mai 1944, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Arbeiten mit sehr hohen Frequenzen, die mit einem Hochfrequenzenergie führenden Durchführungsleiter versehen ist. — NV. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 1. März 1943.»
- Kl. 112, Nr. 243724. 23. August 1944, 22 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines magnetischen Kernes mit Träger. — NV. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 25. August 1943.»
- Kl. 112, Nr. 243725. 13. Dezember 1944, 19 Uhr. — Einrichtung mit einem mechanischen, durch elektrische Mittel in Schwingungen zu versetzenden Schwingsystem. — «Pateihoid» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG, Glarus (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 243726. 23. Dezember 1944, 16 Uhr. — Vorrichtung zur Halterung von piezoelektrischen Schwingkristallen. — «Pateihoid» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG, Glarus (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 243727. 2. März 1945, 19 Uhr. — Mutator ohne Dauererregung. — Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 113. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243552 (11 a).
- Cl. 114 c, n° 243728. 27 juillet 1944, 19 h. — Dispositif économiseur pour installation de chauffage à gaz. — Madame Lina Teichmann, Avenue Bertrand 9, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 115 b, Nr. 243729. 15. Mai 1943, 15 Uhr. — Gasgefüllte elektrische Glühlampe. — Egyesült Izzólámpa és Villamosági Részvénytársaság, Ujpest (Ungarn). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 23. Mai 1942.»
- Kl. 115 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243535 (4 d), 243720 (112).
- Kl. 116 a, Nr. 243730. 20. Juli 1944, 18½ Uhr. — Durchleuchtungsgerät mit Vorrichtung zum Uebertragen der Bewegung des Leuchtschirmes auf die Röhre. — M. J. Purtschert & Co. AG., Klosterstrasse 31, Luzern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 116 a, Nr. 243731. 21. Dezember 1944, 19 Uhr. — Röntgenapparat mit einem die Röntgenstrahlen schwächenden Filter. — H. Imfeld, Plattenstrasse 80, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 116 a, Nr. 243732. 11. August 1945, 12 Uhr. — Messer mit Handgriff und austauschbarer Klinge. — Ernst Peyer, Hardaustasse 5, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: A. Salli, Zürich.
- Kl. 116 b, Nr. 243733. 16. September 1944, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Prothesen. — Max Haefeli, Kanderstrasse 32, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Kl. 116 c, Nr. 243734. 8. September 1944, 11 Uhr. — Kniegelenk für Beinprothesen. — Otto Ivan Fahlström, Werkmeister, Balagatan 51, Stockholm (Schweden). Vertreter: Paul Menge, Zürich.
- Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243733 (116 b).
- Kl. 116 d, Nr. 243735. 16. August 1944, 19 Uhr. — Gerät zum Messen der Hautfaltenstärke. — Veterinaria AG., Eibenstrasse 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 e, Nr. 243736. 9. November 1944, 19 Uhr. — Einrichtung zur Aufzucht von Frühgeburten. — Dr. Erich Hamberger, Haangasse 33, Gars am Kamp (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 15. Juni 1943.»
- Kl. 116 h, Nr. 243737. 20. Januar 1942, 20 Uhr. — Hautpflegemittel für kosmetische Zwecke. — Vasenowwerke Dr. Arthur Köpp Kommanditgesellschaft, Wittenberger Strasse 2, Leipzig C. 1 (Deutsches Reich). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. November 1941.»
- Kl. 116 h, Nr. 243738. 15. Oktober 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines in Wasser gut löslichen Arzneistoffes. — Cilag Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 116 i, Nr. 243739. 30. Juli 1943, 18 Uhr. — Verfahren zur Desinfektion. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243547 (9 d).
- Kl. 117 a, Nr. 243740. 11. Oktober 1944, 13½ Uhr. — Tragbarer Schild zum Schutz gegen Funkenwurf und Hitze. — Aluminiumwerke AG, Rorschach, Rorschach (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 120 b, Nr. 243741. 28. Oktober 1944, 13 Uhr. — Telephoneteilnehmerstation. — Zeliweger AG, Apparate und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 120 b, Nr. 243742. 30. November 1944, 18 Uhr. — Lautstarke Verstärkungsanlage mit auf Distanz besprechbaren Mikrofonen an lärmgestörten Aufnahmeorten. — Autophon AG., Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 120 b, Nr. 243743. 29. März 1945, 16¼ Uhr. — Empfangsanordnung für frequenzmodulierte Signale. — Albiswerk Zürich AG., Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Cl. 120 b, n° 243744. 19 mai 1945, 11¼ h. — Installation d'intercommunication. — Ernest Aithaus, spécialités radiotechniques, Sonceboz (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243708 (111 b).
- Kl. 120 d, Nr. 243745. 11. Juni 1943, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung zur wechselseitigen Mehrfachübertragung. — Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mbH, Viertes Ring-Ostweg, Berlin-Zehlendorf (Deutsches Reich). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — «Priorität: Deutsches Reich, 19. Juni 1942.»
- Kl. 120 d, Nr. 243746. 17. Februar 1945, 13 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Uebermittlung der Wahl- und Schaltkennzeichensignale in Trägerfrequenzsystemen. — Albiswerk Zürich AG., Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 e, Nr. 243747. 3. Juli 1943, 7 Uhr. — Schaltungsanordnung in Anrufsuchern von Fernmelde- insbesondere Fernsprechanlagen. — Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutsches Reich). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243742 (120 b).
- Kl. 120 f, Nr. 243748. 16. März 1944, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Zeitmodulation. — «Pateihoid» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 243749. 25. Mai 1945, 10 Uhr. — Service-Oszillator. — Frédéric Courvoisier, dipl. Elektroingenieur ETH., Lavaterstrasse 6, Zürich (Schweiz).
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243746 (120 d).
- Kl. 121 b, Nr. 243750. 18. Januar 1945, 14½ Uhr. — Anordnung zur Kontaktbetätigung bei Radiosonden. — Hasler AG, Werke für Telephonie & Präzisionsmechanik, Bern (Schweiz).
- Kl. 122 b, Nr. 243751. 28. Mai 1945, 17 Uhr. — Tubenständer. — Aktiengesellschaft A. Sennhauser, Nahrungsmittelfabrik Helvetia, Badenerstrasse 123, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 123 a, Nr. 243752. 20. November 1944, 4 Uhr. — Tropfenfänger für Schirme. — Frau Anna Bossart, Limmattalstrasse 9, Zürich-Höngg (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 243753. 22. Dezember 1944, 18¼ Uhr. — Schiebedeckeldose, insbesondere für Kleinpastillen und Tabletten. — Gebrüder Hoffmann, Thun (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 243754. 15. Januar 1945, 18½ Uhr. — Faltschachtel für Käse. — Erland Tage Kaj Gerhard Börnebusch, Karl X Gustafsgatan 81, Hälsingborg (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 243755. 8. März 1945, 17¼ Uhr. — Packung für stückförmige Erzeugnisse. — Waldenmaier & Co., Güterstrasse 108, Basel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 b, Nr. 243756. 31. Mai 1945, 19 Uhr. — Einrichtung an Tuben zur Entnahme, gleichzeitigen Auftragung und Verteilung des Füllgutes auf Gegenständen. — Herhert Wecker, Gutenbergstrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Menge, Zürich.
- Cl. 126 a, n° 243757. 19 octobre 1944, 20 h. — Voiture d'enfant. — Edmond Paul Girard, Boulevard du Pont-d'Arve 44, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 126 a, Nr. 243758. 17. Juni 1944, 19 Uhr. — Einrichtung an Fahrzeugen zur Sicherung gegen Diebstahl. — Ernst F. Benz, Kaufmann, Steinstrasse 26, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 243759. 2. November 1944, 16 Uhr. — Einachs-Kipp-Anhänger mit Schwingachse, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Ernst Schaeer Aktiengesellschaft, Stahlbau und Maschinenfabrik, Herisau (Schweiz). Vertreter: Edward Stoekly, Ingenieur, Zürich.
- Kl. 126 a, Nr. 243760. 28. März 1945, 18¼ Uhr. — Eckposten-Seitenladenverschluss an Kipppladebrücken von Strassenfahrzeugen. — Hans Burkhardt-Weber, Zollbrück (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243522 (2 a), 243765 (126 h).
- Kl. 126 b, Nr. 243761. 18. Dezember 1943, 14 Uhr. — Radlenkungseinrichtung an Parallelogrammaehsen. — Ringhoffer-Tatra-Werke AG., Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 2. Februar 1943.»
- Cl. 126 b, n° 243762. 7 février 1944, 20 h. — Dispositif de commande pour mécanisme d'entraînement de véhicule, à vitesse variable. — Edgar-Joseph de Normanville, The Avenue 20, Hatch End (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 6 février 1943.»
- Cl. 126 b, n° 243763. 26 avril 1944, 20 h. — Siège à armature en tubes métalliques pour véhicules et autres applications. — Million-Guidet-Tubauto SA, Rue Greffuhle 28, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataire: J. Spälty, Zurich. — «Priorität: France, 7 septembre 1942.»
- Kl. 126 b, Nr. 243764. 11. Mai 1944, 18 Uhr. — Wechselgetriebe an Kraftfahrzeugen. — Dr. Leopold Nierberger, Bellariastrasse 8, Wien (Oesterreich). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 126 b, Nr. 243765. 19. Juli 1944, 18 Uhr. — Einrichtung zur Kupplung eines Handkarens mit einem Motorantriebsaggregat. — Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft, Aarau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 126 b, Nr. 243766. 31. Januar 1945, 20 Uhr. — Doppelwandiges Dach für Kraftfahrzeuge. — Ringhoffer-Tatra-Werke AG., Karthäuserstrasse NC 200, Prag-Smichov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 243767. 9. April 1945, 17¼ Uhr. — Antriebsaggregat an Kraftfahrzeugen. — Aktiengesellschaft Franz Brozinevic & Co. Motorwagenfabrik Wetzikon, Wetzikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 243768. 24. Juli 1945, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Betätigung der Bremse von lenkbaren Rädern. — Aktiengesellschaft Franz Brozinevic & Co. Motorwagenfabrik Wetzikon, Wetzikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243522 (2 a).
- Cl. 126 d, n° 243769. 22 septembre 1943, 20 h. — Procédé permettant le gonflage partiel d'un pneu de véhicule et dispositif pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Marcel Bouchard, Rue du Jura 22, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 126 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243549, 243550 (10 a).
- Cl. 126 g, n° 243770. 15 mai 1944, 19 h. — Dispositif de blocage des éléments tubulaires démontables de cadres de bicyclettes, tandems et véhicules similaires. — Manufacture de Cadres Novas (S.é. à r. l.), Rue Tréfilerie 15, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorität: France, 7 octobre 1943.»
- Kl. 127 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243656 (96 c).
- Cl. 127 i, n° 243771. 13 juillet 1944, 18½ h. — Dispositif pour le contrôle de l'application d'une lame d'aiguille sur la contre-aiguille dans les aiguillages de voies ferrées. — Société Française des Munitions, de Chasse, de Tir et de Guerre (Anciens Etablissements Geveiot et Gaupiliat), Rue Ampère 50, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorität: France, 19 avril 1941.»
- Kl. 127 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243656 (96 c).
- Kl. 128 c, Nr. 243772. 23. November 1944, 11 Uhr. — Schiffsantriebsanlage mit Kolbendampfmaschine. — Aktiengesellschaft Brown, Boverl & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 128 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243654 (96 c).

- Kl. 129 c, Nr. 243773. 19. Dezember 1942, 20 Uhr. — Einrichtung zum Anschluss von Traggerüstteilen an ihren Widerlagern, insbesondere für Flugzeugtriebwerke. — **Transavia Kommanditgesellschaft von Killisch-Horn**, Lauenburg in Pommern (Deutsches Reich). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 129 c, Nr. 243774. 13. Februar 1943, 14 Uhr. — Verstellpropeller. — **Jean Kopp**, Steinauweg 10, Bern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243662 (100 b).

19 $\left\{ \begin{array}{l} \text{Zusatzpatente} \\ \text{Brevets additionnels} \\ \text{Brevetti addizionali} \end{array} \right\}$ Nrn. 248775—248798

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 4 a, Nr. 243775 (209836). 31. Dezember 1942, 14 Uhr. — Entfeuchtungsrohr mit Einrichtung zur Lagerung in Mauern. — **Alfred Heene**, St.-Jakobstrasse 57 a, St. Gallen (Schweiz).
- Cl. 7 a, n° 243776 (220152). 29. septembre 1943, 20 h. — Appareil de chauffage. — **Les Forges de Ciney**, Givet (Ardennes, France). Mandataire: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — « Priorité France, 28 septembre 1942. »
- Kl. 13 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243776 (7 a).
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243779/82 (36 p).
- Kl. 36 o, Nr. 243777 (238998). 2. April 1940, 21 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Derivates des β -Alanins. — **Merck & Co., Inc.**, Scott Avenue, Rahway (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 3. April 1939. »
- Kl. 36 o, Nr. 243778 (238998). 2. April 1940, 21 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Derivates des β -Alanins. — **Merck & Co., Inc.**, Scott Avenue, Rahway (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 3. April 1939. »
- Kl. 36 p, Nr. 243779 (235570). 2. Juli 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzimidazolderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 243780 (235570). 2. Juli 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzimidazolderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 243781 (235570). 28. Oktober 1943, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Benzimidazolderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p, Nr. 243782 (238148). 2. Juli 1943, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des neuen 2,5-Di-[benzimidazolyl-(2)]-furans. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 47 e, Nr. 243783 (229851). 13. September 1944, 18 Uhr. — Halter zum auswechselbaren Zusammenfassen von mindestens zwei Löchern aufweisenden losen Blättern. — **Franz Fischer**, Kaufmann, Romanshorn (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 54 b, Nr. 243784 (227164). 5. Juli 1944, 21 Uhr. — Skibindung. — **Dr. med. Adrian Berchtold Lanz**, Grand'Rue 87, Montreux (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 71 d, n° 243785 (220257). 12. septembre 1944, 17 h. — Dispositif régulateur, à balancier et spiral, pour pièces d'horlogerie. — **Fritz Marti**, Montbrillant 18, La Chauv-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243785 (71 d).
- Kl. 79 c, Nr. 243786 (211341). 24. April 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Lichtbogen-Auftragsschweißen mittels ummantelten Elektroden. — **Elin** und **Schorch-Werke Aktiengesellschaft für elektrische Industrie**, Volksgartenstrasse 3, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 29. Mai 1943. »
- Kl. 79 c, Nr. 243787 (211341). 19. Oktober 1944, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Lichtbogenschweißen mittels ummantelten Elektroden. — **Elin** und **Schorch-Werke Aktiengesellschaft für elektrische Industrie**, Volksgartenstrasse 3, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 15. November 1943. »
- Kl. 80 c, Nr. 243788 (236626). 3. November 1939, 19 Uhr. — Fördernde Flachpresse zum Verleimen von Holzurnieren, Leisten, Brettern, Sperrholz und dergleichen. — **A. Müller & Cie., Maschinenfabrik und Eisengesserei**, Aktiengesellschaft, Brugg (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 96 f, Nr. 243789 (237463). 24. April 1944, 9 Uhr. — Absperrorgan. — **Hugo Drotschmann**, Ingenieur, Blümlihalpstrasse 53, Zürich (Schweiz).
- Kl. 96 f, Nr. 243790 (230557). 24. August 1945, 17¼ Uhr. — Zum Abschliessen von Rohrleitungen dienender Drehschieber. — **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.**, Gerlafingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 243791 (238739). 22. Mai 1942, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur drahtlosen Fernsteuerung. — **Phillips-Lampen AG.**, Manessestrasse 192, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 115 c, Nr. 243792 (232772). 17. September 1943, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung von Lichtblitzen für stroboskopische Zwecke. — **NV. Phillips' Gloellampfabriek**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 19. September 1942. »
- Cl. 116 h, n° 243793 (239849). 20. septembre 1944, 20 h. — Procédé de préparation de la para-amino-benzènesulfonyl-thiouree. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, Rue Jean-Goujon 21, Paris 8 (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: France, 19 octobre 1943. »
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 243777/78 (36 o).

II. Abteilung — II^{ma} Partie — II^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 17 b, Nr. 225973. 29. Oktober 1942, 20 Uhr. — Dosenöffner. — **Oskar Berger**, Weinbergstrasse 98, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf (Schweiz). — Uebertragung vom 11. Juli 1946 zugunsten von: **F. Freltag & Co.**, Weinbergstrasse 52, Zürich 6 (Schweiz); registriert am 19. Juli 1946.

- Kl. 30 b, Nr. 243086; Kl. 36 p, Nr. 242350; Kl. 41, Nr. 242355; Kl. 116 h, Nr. 212060 mit 214351 und 214352 (212060); 212062; 217079 mit 222727 bis 222730 (217079); 220046 mit 222732 bis 222735 (220046); Kl. 116 i, Nr. 236878. — **Cilag, Chemisches Industrielles Laboratorium AG.**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich. — Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 5. Juli 1946 ist die Firma abgeändert worden in: **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz); registriert am 26. Juli 1946.
- Kl. 36 p, Nr. 239755; Nr. 243101; Kl. 116 a, Nr. 239111; Kl. 116 h, Nr. 213150 mit 220959 und 237322 (213150); 213815 mit 221515 bis 221517, 237323 bis 237326 (213815); 213816 mit 221518, 237327, 239698 (213816); 226118 mit 233766 bis 233768, 234975, 236173, 236174, 239169, 239699, 239700 bis 239702 (226118); 227266 mit 229792, 231667, 240720 bis 240722 (227266); 231607; 237508 mit 240584 (237508); 237881 mit 240728 (237881); 240070; 240316. — **Cilag, Chemisches Industrielles Laboratorium AG.**, Grafenbuck, Hochstrasse 209, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich. — Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 5. Juli 1946 ist die Firma abgeändert worden in: **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz); registriert am 19. Juli 1946.
- Kl. 41, Nr. 242165. 26. März 1943, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von künstlichen Gebilden aus Zelluloseäthern. — **Texis Société anonyme textile Zurich**, Bahnhofstrasse 45, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Firma-Aenderung. Laut Handelsregisterauszug vom 16. Mai 1946 ist die Firma abgeändert worden in: **Aflin Aktiengesellschaft zur Förderung von Handel u. Industrie**, Untertor 30, Winterthur (Schweiz); registriert am 19. Juli 1946.
- Kl. 44 a, Nr. 235040. 5. Januar 1943, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung hellfarbiger und färbbarer Phosphatschutzschichten auf Zinklegierungen durch Elektrolyse. — **Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., Armaturenfabrik und Metallgessler**, Unterkulm (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 10. Juli 1946 zugunsten von: **Dr. O. Bornhauser**, Chemiker, Kleinriedenstrasse 94, Basel (Schweiz); registriert am 24. Juli 1946.
- Kl. 80 b, Nr. 241972. 17. August 1944, 18 Uhr. — Einrichtung für den Werkstückanschlag an Kehlmaschinen. — **Anton Cadalbert**, Eichbühlstrasse 36, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. — Verpfändung laut Erklärung vom 24. August 1944 zugunsten von: **Hans Fuchs**, Bahnhofstrasse, Elfretikon (Zürich, Schweiz); registriert am 17. Juli 1946.
- Kl. 96 a, Nr. 241984. 25. November 1944, 14 Uhr. — Höhenverstellbare Säule, insbesondere für Stühle, Notenständer, Stativen und dergleichen. — **Josef Steimer**, Zürcherstrasse 71, Baden (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — Uebertragung vom 28. Juni 1946 zugunsten von **Metalwarenfabrik Sarmenstorf AG.**, Sarmenstorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich; registriert am 19. Juli 1946.
- Kl. 114 f, Nr. 168865. 5. Juni 1933, 22 Uhr. — Brenner für flüssige Brennstoffe. — **Julius Knüsel**, Trüllhofstrasse 3, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Ausschliessliche Lizenz laut Erklärung vom 3. Juli 1946 zugunsten von: **Ing. W. Oertli**, Beustweg 12, Zürich (Schweiz); registriert am 24. Juli 1946.
- Kl. 125 b, Nr. 218789. 7. Mai 1941, 21 Uhr. — Behälter mit luftdicht schliessendem Deckel. — **Fritz Schneebell**, Werderstrasse 112, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 25. Juni 1946 zugunsten von: **Tubag AG., für Metallverarbeitung**, Oetlingerstrasse 69, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 29. Juli 1946.
- Kl. 126 a, Nr. 242073. 8. September 1944, 21 Uhr. — Transportvorrichtung für Reisekoffer. — **Anton Cadalbert**, Eichbühlstrasse 36, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich. — Verpfändung laut Erklärung vom 24. August 1944 zugunsten von **Hans Fuchs**, Bahnhofstrasse, Elfretikon (Zürich, Schweiz); registriert am 17. Juli 1946.
- Kl. 126 b, Nr. 208464. 25. Januar 1939, 18¼ Uhr. — Elektrisches Strassenfahrzeug. — **Max Linsler**, Ingenieur, Mühlegaben 3, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel. — Uebertragung laut Erklärung vom 18. Juli 1946 zugunsten von: **Elsen- & Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft**, Aarau (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 31. Juli 1946.
- Cl. 127 a, n° 223193. 13. mars 1942, 9¾ h. — Jeu de poulies à gorge pour câble. — **Louis Girardin**, horloger, Courgenay; et **Louis Maître**, commerce de bois, Courtedoux (Suisse). Mandataire: Louis Maître, Courtedoux. — Transmission selon déclaration du 3 juillet 1945 en faveur de: **Albert Schüle**, St.-Albanrheinweg 104, Bâle (Suisse). Mandataire: Ernst Hablützel, Zürich; enregistrement du 17 juillet 1946.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandati

- Kl. 151, Nr. 234073 mit 242781. **Otto Zach**, Chambésy.
- Kl. 27 a, Nr. 239528. **Otto Zach**, Chambésy.
- Kl. 33 c, Nr. 239204. **Otto Zach**, Chambésy.
- Kl. 47 e, Nr. 236246. **Fritz Isler**, Zürich.
- Kl. 70, Nr. 221642. **Dr. H. Scheidegger**, Zürich.
- Kl. 86, Nr. 239264. **Otto Zach**, Chambésy.
- Kl. 127 a, Nr. 242980. **Ernst Hablützel**, Zürich.

Löschungen, Verzeichnis der am 1. August 1946 veröffentlichten 178 Patentschriften und ausserordentlichen Massnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

siehe SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1946

Radiazioni, lista dei 178 esposti d'invenzione pubblicati il 1° agosto 1946 e misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale

vollr FOSC. n° 208 du 6 septembre 1946

Radiazioni, lista dei 178 esposti d'invenzione pubblicati il 1° agosto 1946 e misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale

vedi FUSC. n° 208 del 6 settembre 1946

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über den Zahlungsverkehr mit der Tschechoslowakei

(Vom 3. September 1946)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland, in der Fassung vom 22. Juni 1939, beschliesst:

Art. 1. Unter Tschechoslowakei im Sinne dieses Bundesratsbeschlusses ist verstanden das Gebiet der Tschechoslowakischen Republik.

Art. 2. Unter die Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses fallen die folgenden Zahlungen:

A. Sämtliche kommerzielle Zahlungen von der Schweiz nach der Tschechoslowakei und umgekehrt. Als kommerzielle Zahlungen im Sinne dieses Bundesratsbeschlusses gelten:

- a) Zahlungen für in die Schweiz eingeführte und einzuführende tschechoslowakische Waren und für in die Tschechoslowakei eingeführte und einzuführende Waren schweizerischen Ursprungs;
- b) Zahlungen für Transportkosten, Lagerkosten, Zölle und Gebühren sowie andere Nebenkosten des Warenverkehrs;
- c) Zahlungen für die Versicherung von Waren (Prämien und Schadensleistungen);
- d) Zahlungen für Kommissionen, Maklergebühren, Propaganda-, Vertreter- und Publikationsspesen;
- e) Zahlungen für die Bearbeitung, Umarbeitung, Veredelung, Reparatur und Herstellung von Waren sowie für Montagekosten;
- f) Zahlungen für Gehälter, Löhne, Honorare, Beiträge an Sozialversicherungen, Leistungen der Sozialversicherungen, Pensionen und Renten, die aus einem Arbeits-, Anstellungs- oder Dienstleistungsverhältnisse herrühren;
- g) Zahlungen für Transithandelsgewinne und -spesen;
- h) Zahlungen für Patentgebühren und Patentrechte, Lizenzen, Fabrik- und Handelsmarken, für Autorrechte und Regiespesen;
- i) Zahlungen für Steuern, Bussen und Gerichtskosten;
- k) Zahlungen im Abrechnungsverkehr zwischen den Post-, Telefon- und Telegraphenverwaltungen und zwischen den öffentlichen Transportanstalten, unter Einschluss der Luftverkehrsunternehmungen;
- l) Zahlungen für Reisespesen, Kur- und Studienaufenthalte;
- m) Aliments-, Unterhalts- und Unterstützungszahlungen;
- n) Zahlungen von Gehältern, Tantiemen und Entschädigungen für Verwaltungsratsmitglieder, Direktoren und Rechnungsrevisoren;
- o) Zahlungen für Kurs- und Zinsverluste, herrührend aus Geschäften der in diesem Artikel genannten Art.

B. Folgende weitere Zahlungen:

- a) Zahlungen von der Schweiz nach der Tschechoslowakei und umgekehrt aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr;
- b) Zahlungen für Erträge schweizerischer Kapitalanlagen in der Tschechoslowakei (Dividenden, Zinsen, Betriebsgewinne usw.);
- c) sonstige Zahlungen, die im gemeinsamen Einvernehmen der zuständigen Behörden der beiden Länder zugelassen werden.

Art. 3. Sämtliche Zahlungen der in Artikel 2 genannten Art von der Schweiz nach der Tschechoslowakei sind an die Schweizerische Nationalbank zu leisten.

Für Verpflichtungen in tschechoslowakischen Kronen ist der aus der Umrechnung zu dem von der Schweizerischen Nationalbank festgesetzten Verkaufskurs sich ergebende Betrag einzuzahlen. Auf dritte Währungen lautende Zahlungsverpflichtungen sind zu dem am Tage der Einzahlung gültigen Kurs in Schweizer Franken umzurechnen. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen von Artikel 16.

Art. 4. Kommerzielle Zahlungen, die auf Grund einer Verpflichtung zu leisten sind, haben bei ihrer handelsüblichen Fälligkeit zu erfolgen. Die Tilgung der Schuld auf andere Weise als durch Einzahlung an die Schweizerische Nationalbank ist nur mit Bewilligung der Schweizerischen Verrechnungsstelle zulässig.

Art. 5. Der Gegenwert von in der Schweiz eingeführten tschechoslowakischen Waren sowie von tschechoslowakischen Leistungen der in Artikel 2 genannten Art ist auch dann an die Schweizerische Nationalbank zu zahlen, wenn keine privatrechtliche Schuldverpflichtung gegenüber einer in der Tschechoslowakei domizilierten Person besteht, wie insbesondere auch dann, wenn die Waren über ein Drittland oder durch Vermittlung eines nicht in der Tschechoslowakei domizilierten Zwischenhändlers geliefert werden.

Art. 6. Die Zahlungen an die Schweizerische Nationalbank können auch indirekt durch Vermittlung einer Bank oder der Post geleistet werden.

Art. 7. Zahlungen, die entgegen den Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses geleistet werden, entbinden nicht von der Einzahlungspflicht an die Schweizerische Nationalbank.

Art. 8. Die Zollverwaltung wird auf Verlangen dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement oder einer von diesem zu bestimmenden Stelle die Empfänger von Warensendungen aus der Tschechoslowakei bekanntgeben.

Art. 9. Die Zollmeldepflichtigen (Art. 9 und 29 des Zollgesetzes vom 1. Oktober 1925) sind gehalten, auf allen Zollabfertigungsanträgen, Geleitscheinverkehr ausgenommen, für alle Waren aus der Tschechoslowakei den Empfänger anzugeben.

Die Zollverwaltung wird die Abfertigung dieser Waren von der Vorlage eines Doppels der Abfertigungsdeklarationen abhängig machen.

Bei der Einlagerung in ein Zollfreilager ist dem zuständigen Zollamt eine Deklaration für die Einlagerung einzureichen.

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ist ermächtigt, für die im Postverkehr eingehenden Sendungen Erleichterungen einzutreten zu lassen.

Art. 10. Die Zollämter haben die ihnen übergebenen Doppel der Zolldeklarationen unverzüglich der Schweizerischen Verrechnungsstelle einzusenden.

Art. 11. Die zuständigen Behörden sind ermächtigt, Postscheckrechnungen für Personen oder Firmen, die in der Tschechoslowakei ihren Wohnsitz oder ihre geschäftliche Niederlassung haben, aufzuheben.

Art. 12. Die Eidgenössische Oberzolldirektion, die Generaldirektion der Post- und Telegraphenverwaltung und die schweizerischen Transportanstalten haben die erforderlichen Massnahmen anzuordnen, um gemäss den vorstehenden Bestimmungen bei der Sicherstellung der Einzahlungen des Schuldners in der Schweiz an die Schweizerische Nationalbank mitzuwirken.

Art. 13. Zahlungen von der Tschechoslowakei nach der Schweiz werden schweizerischerseits unter folgenden Voraussetzungen zur Auszahlung zugelassen:

- a) Zahlungen für Warenforderungen, sofern es sich um den Gegenwert von Waren schweizerischen Ursprungs handelt;
- b) Zahlungen der in Artikel 2, Abschnitt A, Litera b bis k genannten Art, wenn der Schweizerischen Verrechnungsstelle der Nachweis erbracht wird, dass es sich um die Bezahlung einer schweizerischen Leistung handelt;
- c) Zahlungen der in Artikel 2, Abschnitt A, Litera l bis o und Abschnitt B, Litera a und c genannten Art auf Grund einer Bewilligung der Schweizerischen Verrechnungsstelle;
- d) Zahlungen der in Artikel 2, Abschnitt B, Litera b genannten Art, sofern das schweizerische Eigentum an der zugrunde liegenden Kapitalanlage oder Forderung durch ein vollständig ausgefülltes Affidavit nachgewiesen wird.

Im übrigen gelten die Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 3. Dezember 1945 über die Dezentralisierung des gebundenen Zahlungsverkehrs mit dem Ausland.

Art. 14. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement ist ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartement und der Schweizerischen Nationalbank andern Banken als der Schweizerischen Nationalbank die Bewilligung zu erteilen, offizielle Konten für die Abwicklung der in Artikel 2 genannten Zahlungen zu führen und sich solche Konten in der Tschechoslowakei eröffnen zu lassen.

Für die Abwicklung des Zahlungsverkehrs über diese Konten gelten die Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 3. Dezember 1945 über die Dezentralisierung des gebundenen Zahlungsverkehrs mit dem Ausland. Die Einzahlungspflicht gemäss Artikel 3 bis 6 gilt als erfüllt, wenn die Zahlung über eines der in Absatz 1 vorgesehenen Konten geleistet wird.

Art. 15. Beträge, deren Auszahlung im Widerspruch zu den Bestimmungen dieses Bundesratsbeschlusses oder zu den gestützt darauf erlassenen Ausführungsvorschriften erfolgt, können von der Schweizerischen Verrechnungsstelle zurückgefordert werden.

Art. 16. Kommerzielle Zahlungen von der Schweiz nach der Tschechoslowakei für vor dem 15. September 1945 gelieferte Waren und damit zusammenhängenden Nebenkosten sowie für andere kommerzielle Zahlungen mit Fälligkeit vor dem 15. September 1945 sind in Schweizer Franken an die bei der Schweizerischen Nationalbank zugunsten der Tschechoslowakischen Nationalbank geführte «Liquidationskonto» zu leisten. Auf frühere slowakische Kronen oder frühere Kronen des Protektorats lautende Zahlungsverpflichtungen sind zum Kurs von Schweizer Franken 14.88 für 100 Kronen in Schweizer Franken umzurechnen. Die auf Reichsmark lautenden Zahlungsverpflichtungen sind zunächst im Verhältnis von 1 Reichsmark = 10 Kronen umzuwandeln und hernach in Schweizer Franken umzurechnen. Auf Drittwährungen lautende Zahlungsverpflichtungen sind zu dem am Tage der Einzahlung gültigen Kurs in Schweizer Franken umzurechnen.

Art. 17. Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement ist ermächtigt, bis zur Durchführung der Vereinbarungen mit der Tschechoslowakei über den Zahlungsverkehr zwischen der Schweiz und der Tschechoslowakei und zur Durchführung des vorliegenden Bundesratsbeschlusses erforderlichen Verfügungen zu erlassen. Soweit es sich um die Regelung der Ausfuhr handelt, ist die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements zum Erlass der nötigen Vorschriften ermächtigt.

Die Schweizerische Verrechnungsstelle ist ermächtigt, von jedermann die für die Abklärung eines Tatbestandes, soweit er für die Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses von Bedeutung sein kann, erforderliche Auskunft zu verlangen. Sie kann Bücherrevisionen und Kontrollen bei denjenigen Firmen und Personen vornehmen, die ihr gegenüber der Auskunftspflicht in bezug auf ihren Zahlungsverkehr mit der Tschechoslowakei nicht oder nicht in genügender Weise nachkommen oder gegen die begründeter Verdacht besteht, dass sie Zuwiderhandlungen gegen diesen Bundesratsbeschluss oder die gestützt darauf erlassenen Verfügungen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements begangen haben.

Art. 18. Wer auf eigene Rechnung oder als Stellvertreter oder Beauftragter einer natürlichen oder juristischen Person des privaten oder des öffentlichen Rechts, Handelsgesellschaft oder Personengemeinschaft, oder als Mitglied eines Organs einer juristischen Person des privaten oder öffentlichen Rechts eine unter diesen Bundesratsbeschluss fallende Zahlung anders als an die Schweizerische Nationalbank oder an eine ermächtigte Bank leistet,

wer eine solche Zahlung, die er in einer der in Absatz 1 genannten Eigenschaften angenommen hat, nicht unverzüglich an die Schweizerische Nationalbank oder eine ermächtigte Bank abführt,

wer mit Bezug auf die zum Nachweis des schweizerischen Eigentums vorgeschriebenen Affidavits falsche Angaben macht oder diese Affidavits fälscht oder verfälscht,

wer falsche oder verfälschte Affidavits verwendet,

wer Affidavits in der Absicht, sich oder einem Dritten einen widerrechtlichen Vorteil zu verschaffen, verwendet,

wer den Verfügungen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements oder den Anordnungen der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements gemäss Artikel 17, Absatz 1, zuwiderhandelt

oder die zur Durchführung dieses Bundesratsbeschlusses getroffenen behördlichen Massnahmen durch Auskunftsverweigerung oder durch Erteilung falscher oder unvollständiger Auskünfte oder sonstwie hindert oder zu verhindern sucht,

wird mit Busse bis zu Fr. 10 000 oder Gefängnis bis zu 12 Monaten bestraft; die beiden Strafen können verbunden werden.

Die allgemeinen Bestimmungen des Schweizerischen Strafgesetzbuches vom 21. Dezember 1937 finden Anwendung.

Strafbar ist auch die fahrlässige Handlung.

Art. 19. Die Verfolgung und die Beurteilung der Widerhandlungen liegen den kantonalen Behörden ob, soweit nicht der Bundesrat einzelne Fälle an das Bundesstrafgericht verweist.

Die Kantonsregierungen haben Gerichtsurteile, Einstellungsbeschlüsse und Strafbescheide der Verwaltungsbehörden sofort nach deren Erlass dem Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement und der Schweizerischen Verrechnungstelle mitzuteilen.

Art. 20. Mit dem Inkrafttreten dieses Bundesratsbeschlusses wird der Bundesratsbeschluss vom 17. September 1945 über den Zahlungsverkehr mit der Tschechoslowakei mit Ausnahme der Bestimmungen von Artikel 19 betreffend die Aufhebung und Weitergeltung früherer Vorschriften aufgehoben. Für Zahlungen von der Schweiz nach der Tschechoslowakei, die nicht unter die Bestimmungen von Artikel 2 bis 5 und 16 fallen, bleiben somit weiterhin die folgenden Bundesratsbeschlüsse in Geltung:

Bundesratsbeschluss vom 16. Februar 1945 über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Deutschland, mit den seitherigen Abänderungen und Ergänzungen;

Bundesratsbeschluss vom 20. Dezember 1944 über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs mit der Slowakei;

Bundesratsbeschluss vom 20. Dezember 1944 über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs mit Ungarn.

Art. 21. Gemäss dem Zollunionsvertrag vom 29. März 1923 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein findet dieser Beschluss auch Anwendung auf das Gebiet des Fürstentums Liechtenstein.

Art. 22. Dieser Beschluss tritt am 5. September 1946 in Kraft.

207. 5. 9. 46.

Arrêté du Conseil fédéral

relatif au service des paiements entre la Suisse et la Tchécoslovaquie

(Du 3 septembre 1946)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger, modifié le 22 juin 1939, arrête:

Article premier. Par « Tchécoslovaquie », on entend, aux termes du présent arrêté, le territoire de la République tchécoslovaque.

Art. 2. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux paiements suivants:

A. Les paiements commerciaux effectués de Suisse en Tchécoslovaquie et vice versa. Sont considérés comme paiements commerciaux au sens du présent arrêté:

- a) les paiements afférents aux marchandises tchécoslovaques importées ou à importer en Suisse et aux marchandises suisses importées ou à importer en Tchécoslovaquie;
- b) les paiements relatifs aux frais de transport, d'entreposage, de dédouanement, frais de douane et tous autres frais accessoires du trafic des marchandises;
- c) les paiements concernant l'assurance des marchandises (primes et indemnités);
- d) les paiements concernant les commissions, courtages, frais de propagande et de représentation, frais de publicité;
- e) les paiements concernant les frais d'usinage, de transformation et de perfectionnement, de montage, de réparation, de travail à façon;
- f) les paiements relatifs aux salaires, traitements et honoraires, cotisations et indemnités des assurances sociales, pensions et rentes résultant d'un contrat de travail ou de services;
- g) les paiements relatifs aux frais et bénéfices résultant du commerce de transit;
- h) les paiements relatifs aux taxes pour brevets d'invention et droits d'auteur, licences, marques de fabrique et de commerce, et aux frais de régie;
- i) les paiements concernant les impôts, amendes et frais de justice;
- k) les règlements périodiques des administrations des postes, télégraphes et téléphones, ainsi que des entreprises de transport public, y compris les entreprises de navigation aérienne;
- l) les paiements concernant les frais de voyage, les frais d'écolage et d'hospitalisation;
- m) les paiements concernant les frais d'entretien et de subsistance;
- n) les paiements concernant les salaires, tantièmes et indemnités de membres de conseils d'administration, directeurs et réviseurs de comptes;
- o) les paiements relatifs aux pertes de change et d'intérêts résultant des opérations visées dans le présent article.

B. Les autres paiements suivants:

- a) les paiements effectués de Suisse en Tchécoslovaquie et vice versa relevant du domaine des assurances et des réassurances;
- b) les paiements concernant les revenus de capitaux suisses placés en Tchécoslovaquie (dividendes, intérêts, bénéfices commerciaux, etc.);
- c) tous autres paiements qui ont été admis d'un commun accord entre les administrations compétentes des deux pays.

Art. 3. Les paiements de l'espèce visée à l'article 2 effectués de Suisse en Tchécoslovaquie doivent être acquittés auprès de la Banque nationale suisse.

Pour les dettes libellées en couronnes tchécoslovaques, le montant à verser est calculé sur la base du cours vendeur, fixé par la Banque nationale suisse. Les dettes libellées en des monnaies autres que les monnaies nationales des deux pays contractants seront converties en francs suisses sur la base du cours coté le jour du versement. Demeurent réservées les dispositions de l'article 16.

Art. 4. Les paiements commerciaux qui doivent être faits en vertu d'un contrat seront réglés à la date de leur échéance. Le règlement de la dette par une voie autre que le paiement à la Banque nationale suisse ne peut avoir lieu qu'avec l'agrément de l'Office suisse de compensation.

Art. 5. La contre-valeur des marchandises d'origine tchécoslovaque importées en Suisse, ainsi que la contre-valeur des prestations tchécoslovaques du genre de celles qui sont énumérées à l'article 2, doivent être aussi versées à la Banque nationale suisse, lorsqu'il n'existe aucune dette de droit privé à l'égard d'une personne domiciliée sur le territoire de la Tchécoslovaquie, comme aussi, en particulier, lorsque les marchandises sont livrées en empruntant le territoire d'un pays tiers ou par un intermédiaire qui n'est pas domicilié sur le territoire de la Tchécoslovaquie.

Art. 6. Les versements à la Banque nationale suisse peuvent être faits par l'entremise d'une banque ou de la poste.

Art. 7. Les paiements qui sont faits contrairement aux prescriptions du présent arrêté ne libèrent pas le débiteur de l'obligation d'opérer les versements à la Banque nationale suisse.

Art. 8. L'Administration des douanes signalera, sur requête, au Département de l'économie publique ou à un office désigné par lui, les destinataires des marchandises provenant de la Tchécoslovaquie.

Art. 9. Les personnes assujetties à la déclaration en douane (art. 9 et 29 de la loi sur les douanes du 1^{er} octobre 1925) sont tenues d'indiquer sur la demande de dédouanement, à l'exclusion du dédouanement avec acquit-à-caution, le nom des destinataires de marchandises provenant de la Tchécoslovaquie.

L'Administration des douanes fera dépendre le dédouanement de ces marchandises de la présentation d'un double de la déclaration en douane.

Lors de l'emmagasinage dans un port franc le requérant présentera au bureau de douane une déclaration pour l'emmagasinage.

La Direction générale des douanes est autorisée à accorder des facilités pour les envois importés par la poste.

Art. 10. Les bureaux de douane enverront immédiatement à l'Office suisse de compensation les doubles des déclarations en douane qui leur sont remis.

Art. 11. Les administrations compétentes peuvent supprimer les comptes de chèques postaux des personnes ou maisons de commerce qui ont leur domicile ou leur établissement commercial en Tchécoslovaquie.

Art. 12. Les directions générales des douanes, des postes et des télégraphes et les entreprises suisses de transport sont chargées de prendre les mesures nécessaires pour contribuer, conformément aux prescriptions ci-dessus, à garantir le versement à la Banque nationale suisse des sommes à acquitter par le débiteur en Suisse.

Art. 13. Les paiements faits de Tchécoslovaquie en Suisse sont admis par la Suisse au règlement aux conditions suivantes:

- a) les paiements concernant les créances commerciales, pourvu qu'il s'agisse de la contre-valeur de marchandises d'origine suisse;
- b) les paiements du genre de ceux qui sont énumérés à l'article 2, chapitre A, lettres b à k, lorsque la preuve est faite à l'Office suisse de compensation qu'il s'agit du paiement d'un service suisse;
- c) les paiements du genre de ceux qui sont énumérés à l'article 2, chapitre A, lettres l à o, et chapitre B, lettres a et c, sur présentation d'une autorisation de l'Office suisse de compensation;
- d) les paiements du genre de ceux qui sont énumérés à l'article 2, chapitre B, lettre b, pourvu que soit prouvée au moyen d'un affidavit dûment rempli la propriété suisse du capital ou de la créance en question.

Sont applicables, au surplus, les dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 3 décembre 1915 concernant la décentralisation du service des paiements avec l'étranger.

Art. 14. Le Département de l'économie publique peut autoriser, d'entente avec le Département des finances et des douanes et la Banque nationale suisse, des banques autres que celle dernière à tenir des comptes officiels pour le règlement des paiements visés à l'article 2 et à se faire ouvrir de pareils comptes en Tchécoslovaquie.

Sont applicables au règlement des paiements par l'entremise de ces comptes les dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 3 décembre 1945 concernant la décentralisation du service des paiements avec l'étranger. L'obligation du versement prévue aux articles 3 à 6 est considérée comme remplie lorsque le paiement est fait par l'intermédiaire d'un des comptes prévus au premier alinéa.

Art. 15. L'Office suisse de compensation peut exiger la restitution des sommes dont le versement a lieu contrairement aux dispositions du présent arrêté ou aux prescriptions d'exécution y relatives.

Art. 16. Les paiements commerciaux faits de Suisse en Tchécoslovaquie en vue du règlement de marchandises livrées avant le 15 septembre 1945 et des frais accessoires en résultant, ainsi que les autres paiements commerciaux échus avant la dite date seront versés en francs suisses au « compte de liquidation » tenu par la Banque nationale suisse en faveur de la Banque nationale de Tchécoslovaquie. Les dettes libellées en anciennes couronnes slovaques ou en anciennes couronnes du protectorat seront converties en francs suisses au cours de fr. 14.88 pour 100 couronnes. Les dettes libellées en Reichsmark seront transformées en couronnes dans la proportion de 1 Reichsmark pour 10 couronnes, puis en francs suisses. Les dettes libellées en des monnaies autres que les monnaies nationales des deux pays contractants seront converties en francs suisses sur la base du cours coté le jour du versement.

Art. 17. Le Département de l'économie publique est autorisé à édicter les prescriptions nécessaires à l'exécution des accords conclus avec la Tchécoslovaquie au sujet du service des paiements et à l'exécution du présent arrêté. S'il s'agit de la réglementation des exportations, la Division du commerce du dit département est autorisée à édicter les prescriptions nécessaires.

L'Office suisse de compensation est autorisé à demander à quiconque les renseignements nécessaires à l'éclaircissement d'un fait, en tant que celui-ci peut être important pour l'application du présent arrêté. L'office peut faire procéder par des experts spéciaux à des révisions de comptes et à des contrôles auprès des personnes et des maisons qui ne fournissent pas ou qui ne fournissent qu'imparfaitement les renseignements qu'il leur demande au sujet des paiements avec la Tchécoslovaquie, de même qu'auprès des

personnes et des maisons fortement soupçonnées de contrevenir aux dispositions du présent arrêté ou aux prescriptions édictées, en vertu de ce dernier par le Département de l'économie publique.

Art. 18. Celui qui, pour son propre compte ou en qualité de représentant ou de mandataire d'une personne physique ou morale, de droit public ou privé, d'une société commerciale ou d'une communauté de personnes, ou en qualité de membre d'un organe d'une personne morale, de droit public ou privé, aura opéré, autrement que par un versement à la Banque nationale suisse ou à une banque agréée, un paiement visé par le présent arrêté,

celui qui, en l'une des qualités indiquées au premier alinéa, aura accepté un tel paiement et ne l'aura pas remis sans délai à la Banque nationale suisse ou à une banque agréée,

celui qui aura donné de fausses indications en vue de l'obtention de l'affidavit requis à l'effet d'établir la propriété suisse, ou contrefait ou falsifié un tel affidavit,

celui qui aura fait usage d'un affidavit contrefait ou falsifié, celui qui aura fait usage d'un affidavit dans l'intention d'obtenir pour soi ou pour un tiers un profit illicite,

celui qui aura contrevenu aux prescriptions édictées par le Département de l'économie publique ou aux instructions de la Division du commerce de ce dernier département édictées en conformité de l'article 17, 1^{er} alinéa, ou aura entravé ou tenté d'entraver les mesures prises par les autorités pour l'exécution du présent arrêté en refusant de donner des renseignements ou en donnant des renseignements faux ou incomplets, ou de toute autre manière,

sera puni d'une amende de dix mille francs au maximum ou de l'emprisonnement pour douze mois au plus. Les deux peines peuvent être cumulées.

Les dispositions générales du Code pénal du 21 décembre 1937 sont applicables.

La négligence est également punissable.

Art. 19. Les autorités cantonales sont chargées de poursuivre et juger les infractions, à moins que le Conseil fédéral ne défère le cas à la Cour pénale fédérale.

Les gouvernements cantonaux sont tenus de communiquer immédiatement au Département de l'économie publique et à l'Office suisse de compensation les jugements, les ordonnances de non-lieu et les décisions administratives ayant un caractère pénal.

Art. 20. Le présent arrêté abroge l'arrêté du Conseil fédéral du 17 septembre 1945 relatif au service des paiements entre la Suisse et la Tchécoslovaquie, à l'exception de l'article 19 concernant l'abrogation et le maintien en vigueur de dispositions antérieures. Pour les paiements de Suisse en Tchécoslovaquie qui ne sont pas régis par les dispositions des articles 2 à 5 et 16, les arrêtés suivants continueront ainsi à être appliqués:

l'arrêté du Conseil fédéral du 16 février 1945 instituant des mesures provisoires sur le règlement des paiements entre la Suisse et l'Allemagne, avec ses modifications et compléments;

l'arrêté du Conseil fédéral du 20 décembre 1944 instituant des mesures provisoires pour le règlement des paiements avec la Slovaquie;

l'arrêté du Conseil fédéral du 20 décembre 1944 instituant des mesures provisoires pour le règlement des paiements avec la Hongrie.

Art. 21. Selon le traité d'union douanière conclu le 29 mars 1923 entre la Confédération suisse et la principauté de Liechtenstein, le présent arrêté s'applique également au territoire de cette principauté.

Art. 22. Le présent arrêté entre en vigueur le 5 septembre 1946.

207. 5. 9. 46.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

CHAMPAGNE
Kreide
OMVA

Sämtliche Rohstoffe für die Farben-, Lack-, Seifen- und Papierfabrikation usw.
Kunstharze **PLUSOL**
Oelmühle für technische Öle
PLÜB-Stauffer AG., Oftringen

Nichtigerklärung

Das Sparheft der Kantonalbank von Bern Nr. 337 352, lautend auf den Namen von Herrn Fritz Bohren, Etingen (Basel-Land) wird vermisst. Der unterzeichnete Gläubiger wird dasselbe gemäss Artikel 90 OR. entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber dieses Büchleins dasselbe nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.
Etingen, den 2. September 1946.

Der Sparheftgläubiger:
sig. Fritz Bohren.

501

Bevormundung

Stäubli Felix Richard, des Robert Wilhelm, geboren am 8. April 1923, von Horgen (Zürich), wurde vom Einwohnergemeinderat Kerns am 8. September 1946 gemäss Artikel 370 ZGB. unter Vormundschaft gestellt.

Vormund: Herr Scherrer Max, Bankverwalter, Kerns. Kerns, den 4. September 1946.
Lz 144 Gemeinderatskanzlei Kerns.

Immobilienverkauf

Die Schweizerischen Bundesbahnen verkaufen das an der Kasernenstrasse 13 und am Tivolweg 2 in Thun gelegene Gebäude, mit 3 Wohnungen an der Kasernenstrasse und 3 Wohnungen am Tivolweg. Flächeninhalt 940 m².
Dieses Gebäude befindet sich in der Nähe des Güterbahnhofes Thun.
Auskünfte erteilt der Rechtsdienst des Kreises I der SBB in Lausanne und der Bahnhofvorstand in Thun. Angebote sind schriftlich an die Kreisdirektion I der SBB in Lausanne einzureichen.
L. 356

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

L'EXCELLENTE QUALITÉ du papier carbone CANADIEN
PEERLESS
n'a point changé

En vue de créer une Société

ayant pour but la mise en valeur d'une nouvelle création en matière horlogère, on cherche capitalistes pouvant éventuellement participer activement dans la firme future. Il s'agit de: la mise au point définitive de la nouveauté en question, la prise de brevets internationaux, d'accorder des licences de fabrication. Affaire exceptionnelle susceptible d'influencer complètement le marché mondial de la montre. Se mettre en relation avec chiffre Z. 14275 X. Publicitas Zurich. X 303

TOURBE

Nous offrons de notre chantier des Ponts-de-Martel quelques centaines de tonnes de tourbe extraite à la main, première qualité, livrable de suite ou dans le courant de cet automne. 1 26
S'adresser à
Tavannes Watch Co. SA. à Tavannes.

E. Basler & Cie., Zürich
Telephon (051) 28 37 47 — Hadlaubstrasse 104
offerieren:

Anilinöl
Xylol industrial 181-7
Selenium
Ceresine
Kopalharz
Aktivkohle
Lecithin
Agar-Agar
Zitronensäure usw.
Verlangen Sie gef. unsere detaillierte Offerte.

Occasion.
Blachen für Eisenbahn und Auto, in jed. gewünschten Grösse, aus la Material, sof. lieferbar, zu verkaufen, evtl. zu vermieten. Anfragen unter Chiffre A 12324 Y an Publicitas Bera.

Matrizen
für sämtliche Vertrieblüftungapparate von allerbesten Qualität
A. Messer, Zürich
Tel. (051) 27 30 55, Löwenstr. 33

Patente
in allen Ländern durch Dipl.-Ing. I. SPÄLTY
Limmatquai 52 Zürich
Tel. 32 85 85

SA. des Câbleries et Tréfileries, Cossonay-Gare

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le jeudi 19 septembre 1946, à 11 heures 30, à l'Hôtel Beau-Rivage, Lausanne-Ouchy.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1945/46, arrêté au 30 juin 1946.
- 2^o Rapport des contrôleurs.
- 3^o Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4^o Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 8 septembre 1946, au siège social à Cossonay.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 17 septembre 1946 au siège social à Cossonay sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.
L. 857

Au nom du conseil d'administration, le président: Eugène de Coulon.

Electricité neuchâteloise SA., à Neuchâtel

Emprunt 3 1/2 % de fr. 500 000 de 1941
5^{me} tirage du 31 août 1946

Les 40 obligations dont les numéros suivent ont été désignées par tirage au sort pour être remboursées le 1^{er} décembre 1946:

N° 53	66	74	106	107	168	192	229	256	260	278	279
297	315	330	337	367	390	453	456	457	507	533	582
613	621	647	651	663	713	753	762	808	829	832	905
907	916	919	956								

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus aux caisses de la Banque cantonale neuchâteloise à raison de fr. 500 par obligation.

L'intérêt cessera de courir à partir du 1^{er} décembre 1946. N 76
Neuchâtel, 31 août 1946. **ELECTRICITÉ NEUCHÂTELOISE SA.**

Schweizerische Treuhandgesellschaft
BASEL Zürich Gené Lausanne
St.-Albananlage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 3 Grand-Chêne 1